

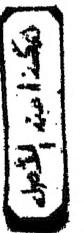
۱۱۱ د ناراند ۲/۱۹ ، ۱۹۱ م	الرائم في 13 / في المبة /	أرأن المقدة يرم لكبيس	الاستثنائية الازلى للدرره الدادية	حضر الجلسة الفاتية من الدوره
A A A	A	A.t.   W		

وزير العدل	، المبيضين	٦- معالي السيد يوسد
وزير العمل	م عبيدات	٧- معالي الدكتور قسي
وزير الشياب	م الغيايشة	۸ – معالي السيد ابراهي
وزير السياحة والآثار	كريم الكباريتي	٩- معالي السيد عبدال
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة	كريم الدغمي	١٠ - معالي السيد عبدال
وزير المياه والرى	. خلف	١١ – معالي المهندس دارد
وزير النتل والاتصالات	ير الهدي	١٢- معالي السيد تبيل ا
وزير الطاقة والثروة المعدنية	لطاهر	١٣- معالي السيد ثابت ا
وزير الدخطيط	. أمين عبدالله	١٤- معالي الدكتور خالد
تاح الجلسة لرحمن الرحيم ، التصاب قائرتي راعلن بدء الجلسة ، جدول		دولة رئيس المجلس
	الاعمال.	
رحمن الرحيم	يسم الله الر	السيد الامين العام
1. ·	جدول الاعد	•
معضر الجلسة السابقة : - المُعَلَّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ الم	ו- דונו	
، وتملي الامين المام من تلاوته .	ترافق عليه	الجميع
لاجازات والاعتذارات ؛ -	۲- تلاوة ا	السيد الامين العام
بعذرة مقدم من معالي العين السيد عمر التابلسي	أ - طلب م	
معذرة مقدم من سعادة العين السيد علي أبر نوار .	پ طلب	٠
معلَّرة مقدم من معالي العين السيد عاكف القايل .	ج - طلب	
لجلس الكريم على معلَّرة السادة الأعيان المحترمين ؟	هل يوافق ا	دولة رئيس المجلس
	مرافترن .	الجميع
لكتب الواردة :	٣- تلارآ ا	السيد الامين العام
، معالي رئيس مجلس النواب رقم ( ١٩٧٥ ) تناريخ	ا - كتاب	
١٩٩ ، المتضمن مرافقة مجلس النواب على :		
المُوِّقَتْ رقم (١١٠) لسنة ١٩٨٩ قانون محكمة العدل العلما	– <b>القا</b> تون ا	

A	لأعيا	س. ا	محل
U'		ייטיי	-

Code as Constan	
	-1
<ul> <li>أ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ١٩٧٥ تاريخ ١٩٩٠/٧/١٢ المتضمن مواققة مجلس</li> </ul>	
النواب على : -	
<ul> <li>القانون المؤقت رقم ۱۱ لسنة ۱۹۸۹ قانون محكمة العدل العليا مع اجراء التعديلات عليه</li> </ul>	پ-
ب - ١ - كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم رقم ٧٧٦٩ تاريخ ٥/٦/ ١٩٩٠ والمتضمن اعطاء مشرور	
القانون المعدل لقانون الجامعات الاردنية لسنة ١٩٩٠ صفة الاستعجال .	-
<ul> <li>۲ – کتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ۱۷۲۱ تاريخ ۱۹۹۰/۷/۱۹ والمتضمن رقض</li> </ul>	
مجلس الثراب :	
	-1
ج - ١ - كتاب دولة رئيس الوزراء الاقخم رقم ٧٧٦٨ تاريخ ٥/٦/ ١٩٩٠ والمتضمن اعطاء	
مشروع القانون المعدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ صفة الاستعجال .	-4
-٧- كتاب معالي رئيس مجلس التواب رقم ١٧٢٢ تاريخ ٢٩٩٠/٧/١٩ والمتضمن رقض	(4)
مجلس التواب .	
- لمشروع القانون المعدل لقانون العمليم العالي لسنة ١٩٩٠	
٤- تميين مرعد وموضوح الجلسة القادمة .	مجل
لم تعین	محم
محطر الجلسة	
في قام الساعة ( العاشرة والنصف ) من صياح يوم التميس الواقع ٢٩/ ذي المجدّ / ١٤١٠ هجري	1/14
الموافق في ١٩٩٠/٧/١٩ ميلادي ، عقد مجلس الاعيان جلسته الثانية من الدورة الاستثنائية الاولى برئاسا	احمد ا
( دولة السيد احمد اللوزي ) وحضور أمين عام مجلس الامة عطوقة السيد ( صالح الزعبي ) .	وتغيب
وتفيب باجازة من الاعضاء السادة: /	وتقيب
وتغيب بعدَّرة من الأعضاء السادة : عاكف الفايق ، عبر النابلسي ، علي ابن نوار .	وتغيب
وتغيب عن الجلسة الاعضاء السادة : دولة السيد مصر بدران ، احمد عبيدات ؛ مروان القاسم	وحضر
e e de la Septembra de la companya del companya de la companya del companya de la	-
- ١- معالى السيد سالم مساعدة المدين الداخلية المدينة الله الله وليس الوزراء ووزير الداخلية	- <b>Y</b>
٧- معالي السيد عبدالروب الروايدة المناه المناه المناه المناه والإسعال العامة والاسكان	-*
٣- معالى السيد حكمت الساكت	
٤- معالى السيد ايراهيم عزالدين ودير الاعلام	
- مساحة الشيخ عبدالباكي جسّو - و دير دولة للشؤون البرلمانية	

The roll held



الرتم م ق /۲۲/۱۹۷۹ التاريخ ۱۹۹۰/۷/۱۲م الموافق ۱۵۱۰/۱۲/۱۹ هم

دولة رئيس مجلس الاعيان الافخم

قرر مجلس النواب الحادي عشر في جلساته:-

الثانية والمشرين المنعقدة في ١٩٩٠/٣/٢٦ من الدورة العادية الاولى ، الثانية المنعقدة في ١٩٩٠/٣/٩ من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الاولى .

الثالثة المتعقدة في ١٩٩٠/٦/١٦ من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الاولى .

-4 الرابعة المنعقدة في ٢٣/٣/ ١٩٩٠من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الاولى .

السادسة المنعقدة في ٧٧/٧/ ، ١٩٩ من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الاولى .

the second second second second

工作的人们的 医动性性性炎性病

الموافقة على القانون المؤقت رقم ١١ لسنة ١٩٨٩ قانون محكمة العدل العليا كما ورد من الحكومة مع اجراء بعض التعديلات عليه .

أبعث لدولتكم أربعين نسخة من القانون المؤقت المذكور رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم الكريم حتى أذا ما نال المرافقة تكرمتم دولتكم باعلامي .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

. رئيس مجلس الثواب

A STATE OF STATE OF STATE OF نسخة : الى اطبارة اللجنة القانرنية

السخة: الى اطهارة القانون بين بيان بيان بيان الله على عليه المارة القانون بيان

وتغيم

وتغيم

قالون مؤلت رقم (١١١) لسنة ١٩٨٩

المرابع المراجع المراع

﴿ المَادِينَ ﴿ ﴿ وَمِينَ مِنْ الْقَالُونَ ﴿ قَالُونَ مِحْكُمَةُ الْعَلَّى الْعِلْمَا لِسَنَّةَ ١٩٨٩ ) ويعمل بد من تاريخ تشره في

Land Harling & Take

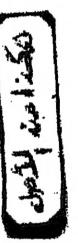
100

الجريدة الرسمية .

	مطر الجلسة الثانية من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الاولى المعلمة يرم الخميس خرائع في ٣٩ / ذي المحة / ١٤٩٠ د الرادق ١٩٩٩ / ١٩٩٠ م	مجلس الأعيان	
	الاقدمية في الرتبة واذا تساروا في تلك الاعتبارات جميعها فيرأس الهيئة اكبر اعضائها سنا . جـ اذا رأت احدى هيئات المحكمة الرجوع عن ميداً قانوني كانت قد قررته هي او هيئة اخرى ، او تبين	ينقل اليها أن يكرن قد عمل في القضاء أو أشغل وظيقة مستشار قانوني لدى احدى الوزارات والدوائر الحكومية المدنية ، بالإضافة الى عمله في القضاء او المحاماة لمدة لا تقل عن عشر سنوات	<b>-i</b>
	لها أن في الدعوى المعروضة عليها مبدأ قانونيا مستحدثا أو هاما فتنعقد المحكمة بكامل اعضائها بإستثناء الغائب منهم لأي سبب من الأسباب ، وذلك للنظر في الدعرى واصدار الحكم فيها بما تراه	او مارس المحاماة لمدة خمس عشرة سنة على الاقل . ب- يتولى رئيس النيابة العامة الادارية ار من يفوضه خطيا من مساعديه تمثيل الشخص الذي اصدر القرار في الدعاري التي تقام عليه لذي المحكمة للطعن في ذلك القرار اذا كان من اشخاص الادارة	- <b>·</b>
	موافقا بشأن ذلك الميدأ . المادة ٩-أ- مع مراعاة ما ورد في الدستور واحكام اي قانون خاص من حيث تنظيم الاختصاص تختص	العامة في الحكومة ، والحضور أمامها بالنيابة عنه في تلك الدعاوى والقيام بجميع الاجراءات التانونية والقضائية التي تتعلق بها او تتطلبها . ها في ذلك توقيع اللوائح والطلبات فيها وتقديمها	-
	المحكمة دون غيرها بالنظر في الطعون المتعلقة بما يلي : - الطعون الخاصة بانتخاب المجالس البلدية وغرف الصناعة والعجارة والنقابات والجمعيات	وتبلغ ما يقدم منها الى المحكمة ، وعرض البينات امامها وسماعها ومناقشتها والمرافعة في تلك الدعاوى وتبلغ القرارات والأحكام التي تصدرها المحكمة فيها .	-Y
	والنوادي المسجلة في المملكة وفي سائر الطعرن الانتخابية التي تجري رفق القوانين والانظمة النافذة المفعول ، والتي تخرج عن اختصاص اية محكمة اخرى ، ولا تشمل هذه الصلاحينة الاجراءات السابقة لعملية الانتخاب او المهدة لها .	المادة ٦- يعيين رئيس المحكمة رقضاتها ورئيس النيابة العامة الادارية لديها ومساعدوه بارادة ملكية سامية بناء على قرار من المجلس القضائي .	· (*)
	<ul> <li>٢- الطعون التي يقدمها ذور الشأن في القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف العامة أو المتعلقة بالزيادة السنرية ، أو بالترفيع أو بالنقل أو الانتداب أو الاعارة او أي قرار أداري نهائي من شأنه أن يس حقوق الموظف أو مركزه الوظيفي .</li> </ul>	المادة ٧-أ- للوزير في حالة الضرورة أن ينتدب بصورة مؤقعة ولمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر :- ١- ايا من قضاة المحكمة ورئيس النيابة العامة الادارية فيها ليعمل قاضيا في محكمة التمييز أو رئيسا لمحكمة استئناف .	مجل محض
3	<ul> <li>٣- طلبات الموظفين العموميين بالغاء القرارات الادارية النهائية الصادة باحالتهم على التقاعد او</li> <li>الاستيداع او بفصلهم من وظائفهم او فقدانهم لها او ايقافهم عن العمل بغير الطريق القانوني .</li> <li>علبات الموظفين العموميين بالغاء القرارات النهائية الصادرة بحقهم من قبل السلطات التأديبية .</li> </ul>	<ul> <li>٢- أيا من قضاة محكمة العمييز ليعمل قاضيا في المحكمة او رئيسا للنيابة العامة الادارية</li> <li>لديها .</li> <li>٣- أيا من مساعدي رئيس النيابة العامة الادارية لدى المحكمة ليعمل قاضيا في اي محكمة من</li> </ul>	۱/۲۷ احمد ۱۱
3	<ul> <li>هـ المنازعات الخاصة بالرواتب والعلاوات والحقوق التقاعدية المستحقة للموظفين العموميين أو</li> <li>للمتقاعدين منهم أو لورثتهم .</li> <li>٣- الطعون التي يقدمها أي متضرر بطلب الغاء أي قرار أو أجراء بمرجب أي قانون يخالف الدستور أو</li> </ul>	محاكم البداية او مساعدا للنائب العام	وتغيب وتغيب وتغيب
	اي نظام يخالف النستور او القانون . ٧- الطعون التي يقدمها اي متضرر بطلب وقف العمل باحكام اي قانون مؤقت او نظام تنفيذي او مستقل او باي من الاحكام الواردة فيها اذا كانت مشوبة بمخالفة احكام النستور او اي قانون صادر	عي المعرد (۱) عن عدد المده التي تعتصيها الصرورة .  المادة ( الله أ- مع مراعاة أحكام الفقرة (ج) من هذه المادة تنعقد المحكمة من هيئة او اكثر يشكلها رئيس المحكمة  تتألف كل ملتها من رئيس واربعة قضاة على الاقل ويحيل الرئيس الدعاوى المقدمة الى المحكمة	رمضر ۱-۷ ۲-۳
	وقعة للمستور . - الطعون والمتازعات والمسائل التي تعتير من اختصاص المحكمة بوجب اي قائون آخر الطعون والمتازعات والمسائل المتعلقة يقرارات او اجرا مات ادارية تخرج عن اختصاص اية محكمة	على هيئاتها . ب- اذا لم يكن رئيس المحكمة مشتركا في هيئة من هيئاتها فيرأسها القاضي الأعلى رتبة من أعضائها أو أقدمهم في الرتبة اذا تساووا فيها ، ويرأسها أقدمهم في التعيين في القضاء اذا تساووا في	
	V		
na. Heidele karan karan karan karan keran di dalam keran karan keran keran keran keran keran keran keran beran ber Heriotak karan kerangan keran			



	محضر الجلسة الثانية من الدورة الاستثنائية الاولى الدورة العادية الاولى المعقدة برم الخميس الرائع في ٢٠١ دي المحة / ١٤٥ هـ الموافق ١٩٧١ / ١٩٩٠ م	مجلس الأعيان	_
	ج- لا تطبق أحكام هذه المادة على الدعاوى المتعلقة بالقرارات المنعدمة ويجرز تقديم هذه الدعاوى الى المحكمة في أي وقت دون التقيد بحددة .	<ul> <li>١٠ الدعارى التي يقدمها الافراد والهيئات بالغاء القرارات الادارية النهائية .</li> <li>٢٠ لا يقبل الطعن في اي قرار يتعلق بعمل من أعمال السيادة .</li> </ul>	- <b>i</b>
	المادة ١٣ - أ- لا تسمع الدعوى لدى المحكمة الااذا كان استدعاؤها موقعا من محام استاذ بوكله	<ul> <li>۲- تختص المحكمة في دعاوي الطعن :</li> <li>۱- ضد أي قرار اداري نهائي حتى لو كان محصنا عقتضى القانون الصادر وعقتضاد :</li> </ul>	ب-
	المستدعي لتقديم الدعوى وقثيله لدى المحكمة في جميع أجراءات المحاكمة وحتى صدرر	<ul> <li>۲- ضد اية قرارات نهائية صاردة عن جهات ادارية ذات اختصاص قضائي قيما عدا القرارات</li> <li>الصادرة عن هيئات التوقيق والتحكيم في منازعات العمل .</li> </ul>	-
	الحكم النهائي فيها . ب- يشترط في استدعاء الدعرى التي تقام لدى المحكمة ما يلي :	<ul> <li>ج- تختص المحكمة في طلبات التعويض عن القرارات والاجرا ات المنصوص عليها في الفقرتين أ ، ب</li> </ul>	•
	۱- ان یکون مطبوعا وعلی وجه واحد من کل ورقة .	من هذه المادة ، سراء رفعت اليها بصفة اصلية او تيعية .	-1
	<ul> <li>٢- أن يدرج فيه موجز عن وقائع الدعوى ومضمون القرار المطعون فيه وأسهاب الطعن</li> <li>والطلبات التي يريدها المستدعي من دعواه بصورة محدده .</li> </ul>	<ul> <li>الى أن تنشأ محكمة دستورية يجوز لا شخص ان يطعن امام المحكمة بالقوانين والانظمة او اي نص</li> <li>ورد بها اذا كان مخالفا لاحكام الدستور .</li> </ul>	<b>-Y</b>
	المادة عام-أ- يرفق استدعاء الدعوى التي تقام لدى المحكمة بالبينات الخطية التي يستند اليها المستدعي في اثبات دعواء ، وقائمة بأسماء الشهود الذين يعتمد على شهاداتهم في ذلك الاثبات ، كما	المادة ١٠- تقام الدعوى على من اصدر القرار المطعون قيه ويشترط ان تستند الدعوى على سبب أو أكثر من الاسبابالتالية :	(0)
	يرقق الاستدعاء بالقرار المطعرن فيه اذا كان قد تم تبليفه للمستدعي ، ويجوز أرقاق	أ- عدم الاختصاص .	مجلس
S .	الاستدعاء بنسخ او صور عن تلك البينات الخطية على أن تكون مصدقة من محامي	ب- مخالفة الدستور أو القرانين أو الأنظمة أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها .	محظ
	المستدعي بأنها مطابقة لاصولها . ب- تستثنى من أحكام الفترة (أ) من هذه المادة الوثائق والمستندات والسجلات والملفات التي	ج- اقتران القرار او اجراءات اصداره يعيب في الشكل . د- اساءة استعمال السلطة .	
1.3	يتم الاحتفاظ بها من قبل الجهات الادارية الرسمية العامة أر الجهات الاخرى لاعمالها		۱/۲۷
13	واستعمالها الخاص ، ولا يجرز تبليفها لذوي الشأن ار تسليمها للفير ، ويكتفي بالاشارة	المادة ١١- تحقيقا للغايات المقصودة من هذا القانون يعتبر في حكم القرار الاداري رفض الجهة المختصة اتخاذ	وتغيب
-5_	اليها بوضوح وبصورة محددة في استدعاء الدعوى .	القرار او امتناعها عن ذلك اذا كان يترتب عليها اتخاذه عِتعضى التشريعات المعمول بها.	وتقيب
	المادة ١٥٠- يقدم استدعاء الدعوى الى رئيس الكتاب في المحكمة مع المرفقات المنصوص عليها في الفقرة (أ)	المادة ۱۷- أ- مع مراعاة أحكام الفقرتين (ب) و (جه) من هذه المادة تقام الدعوى لدى المحكمة باستدعاء	وتغيب
	من المادة (١٤) من هذا القانون على ثلاث نسخ للمحكمة ، وبعدد آخر من النسخ يكفي لتبليفها	مطي يقدم اليها خلال (٠٠) ستين يوما من تاريخ تبليغ القرار الاداري المشكر منه	-1
	لكل من رئيس النيابة العامة الادارية لذي المحكمة وللمستدعي ضده أو ضدهم أذا كانوا أكثر من	للمستدعي أو من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية أو بأي طريقة أخرى إذا كان التشريع	-v
: . :	واحد ، ويكتفي بتقديم نسخة واحدة عن المستدعي ضدهم اذا كانوا من غير اشخاص الادارة العامة	ينص على العمل بالقرار من ذلك التاريخ او يقضي بعنليفه لذوي الشأن بعلك الطريقة .	
	المكومية الذين ينوب عنهم محام واحد .  المادة ٩٩- يستوفى عند تقديم الدعوى الى المحكمة الرسم الخاص بدعاوى محكمة العدل العليا المنصوص عليد في نظام رسوم المحاكم المعمول بد والجداول الملحقة بد وفقا للاحكام الواردة فيهما .	ب في حالة رفض الجهة المختصة اتخاذ القرار أو امتناعها عن ذلك وفقا لما هو مهين في المادة المدر (١١) من هذا القانون تبدأ مدة الطعن المتصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة بعد القضاء (١٠) ستين يوما من تاريخ تقديم المستدعي طلبا خطياً لتلك الجهات لتتخذ ذلك	
		القرار.	
			Y Y
en e			
	$\lambda$		





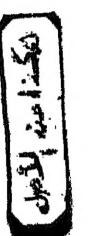
	AND AND AND THE PROPERTY OF TH		
	الغرض وذلك خلال مدة لا تزيد على شهر واحد على ان يسجل لمخالف ، رأيه في الحكم	لتقديها وأن يدفع رسما عنها يعادل مثلي الرسم المدفوع عن الدعوى السابقة على أن لا	Ļ
	خطيا ،	يزيد على الحد الأعلى للرسم المقرر للدعوى التي تقام لدى المحكمة .	•
	يكون حكم المحكمة في اي دعوى تقام لديها قطعها لا يقبل اي اعتراض او مراجعة باي	-ب- اذا لم يقدم المستدعي ضده لاتحة جوابية على استدعاء الدعوى او لم يحضر أمام المحكمة	
	طريق من الطرق ويشوجب تنفيذه بالصورة الذي صدر قبها واذا تضمن الحكم الغاء القرار	في اي جلسة من جلسات المعاكمة في الدعوى دون عدر مشروع تقيله المحكمة فتجري	Ļ
	الاداري موضوع الدعوى فتعتبر جميع الاجراءات والتصرفات القانونية والادارية التي قت	محاكمته نيها بصورة غيابية ولا يحق له حضور المحاكمة أو الاشتراك في أي من أجرا التها	,
	عوجب ذلك القرار ملغاة من تاريخ صدور ذلك القرارا .	ابتداء بما في ذلك تقديم اللواتح والاستدعاءات والطلبات اليها الا اذا قررت المحكمة غير	,
		ذلك في حالة تخلفه عن حضور أي جلسة من جلسات المحاكمة .	) 
	المادة -٧٧- لا يسمع طلب تأجيل النظر في اي دعرى لدى المحكمة لاكثر من مرتين اثنتين وللمده التي	المادة ٢٤- تنظر المحكمة في الدعاري المقامة لديها مرافعة ويصورة علنية الا أذا قررت من تلقاء نفسها	
	تراها الحكمة مناسبة ، ويشترط في الطلب أن يكون خطيلا ويستند الى اسباب محددة	ار وافقت على طلب احد الفرقاء النظر في اي دعوى سرا وذلك بناء على مقتضيات المصلحة	
	ويعزز بالوثائق الخطية التي تثبتها بما في ذلك التقارير الطبية في حالة المرض.	العامة.	. ,
	المادة - ٢٨- لا يجوز اسقاط اي دعوى لدى المحكمة اسقاطا مؤقتا اوتأجليها لوقت غير معين ويعتبر أي	المادة ٢٥-أ- يجوز لمن له علاقة بدعوى قائمة لدى المحكمة ريتأثر من نتيجة الحكم الذي سيصدر فيها ان	
	طلب يقدم في اي من الحالتين اسقاطا نهائيا للدعوى .	يطلب من المحكمة ادخاله في الدعرى كشخص ثالث فيها ، فاذا اقتنعت المحكمة بالاسباب	
and the same of th	المادة ٢٩٠٠ اذا وقع خلاف في الاختصاص في اي دعوى بين محكمة العدل العليا رمحكمة اخرى ، فيتم	التي قدمها وبيناته عليها أنه سيتأثر من الحكم على ذلك الوجه تقرر قبوله في الدعوى	;
	تعيين المرجع للنظر في تلك الدعرى من قبل هيئة قضائية مؤلفة من رئيس محكمة التمييز	بتلك الصفة . ويترتب عليه عند ذلك أن يقدم إلى المحكمة لاتحة بدفاعه خلال خمسة عشر	•
, i	رئيسا وعضوية رئيس المحكمة راحد قضاتها واثنين من قضاة معكمة التمييز يعينهم	يوما من تاريخ تفهيمه او تبليغه القرار يقبول طليه ، وتسري على هذه اللاتحة احكام المواد	
7	جميعا المجلس القضائي . المادة ٣- عندما تصدر المحكمة حكمها النهائي في الدعوى تحكم فيه برسوم ومصاريف الدعوى	(۱۴) ر (۱۶)و (۲۱) من هذا القانون واحكامه الاخرى المتعلقة بالاستدعاءات واللوائح .	
<b>1.</b> ₹	المادة ٣٠٠ عندما تصدر المحكمة حكمها النهائي في الدعوى تحكم فيه برسوم ومصاريف الدعوى كالماء عندما كاملة على الطرف الخاسر لها ، وينصفها اذا خسر جزءا منها ، وأما أتعاب المحاماة فتقدرها	تبلغ لاتحة الشخص الثالث الى طرقي الدعوى ، ولكل منهما الرد عليها خلال عشرة أيام	
-A"	كاملة على الطرف الخاسر لها ، ويتصفها أذا عسر جزء منها ، وانه العاب المحدة للمدرك	ن الله عن تاريخ تبليغها اليه دون أن يعتبر مسلما بأن من الاسباب والوقائع الواردة فيها أذا لم	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
3	المحكمة وفقا لما تراه متناسبا مع الدعوى والجهد الذي بذل فيها .	يتكرها في رده أو لم يرد عليها أصلا .	
	المادة ٣١- عند نفاذ احكام هذا القانون يلغى اختصاص محكمة التمييز بصفتها محكمة عدل عليا ، وتحال جميع الدعاوى المقامة لديها الى المحكمة المنشأة بمقتضى هذا القانون للنظر فيها ،	-ج- يدعى الشخص الثالث خضور المحاكمة في الدعوى بعد انتهاء مدة الرد على لاتحته ،	
	وعال جميع الدعاري التي انتهت محكمة التمييز بصفتها محكمة عدل عليا من النظر	وتطبق عليه جميع أجرا ات المحاكمة المنصوص عليها في هذا القانون ، ويحق لد تقديم	
		بيناته ومرافعاته بعد انتهاء طرفي الدعوى من تقديم بيناتهما ومرافعاتهما وفقا لاحكام هذا	
	قيها واصبحت جاهزة لاصدار الحكم النهائي فيها .	الله و المالية المالين في المالين	111
	المادة -٣٧- يلني اي نص او حكم في اي تشريع آخر يتعارض مع أحكام هذا القانون .	المادة ٢٦-أب يهيلا منافرة المحكمة في نظر الدعوى يبدأ المستدعى بسرد وقائع دعواه كما وردت في	1
	المادة٣٣- رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .	والمرابع المعالمة والمنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع والمنابع والمنابع والمنابع المنابع	
	دولة رئيس المجلس هل برائق المجلس الكريم على احالته للجنة القانولية ؟	المام	
	' <b>}</b>	لكن من العالمة المنافعة المنافعة المنافعة عن المنافعة عن إو تصادر حكمها يعاد ذلك في الدعوي باجماع أو	
	Here we will be the state of th	المستناء المراجعة أرا والهيئة والالعمة وذلك في إيالهمة والها إن في اي جلسة اخرى تعقدها إلى المسلل	
	14		
	A STATE OF THE SERVICE OF THE SERVIC		
	医髓膜 超级的 经现金 医皮肤 化二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基		



العدل العليا وبرز هذا الموضوع من عام ١٩٧٥ الى ١٩٧٥/١/٥ قدم الى مجلس الامة مشروع قانون لمحكمة العدل العليا لتحدثه اختصاصاتها . وبقي القانون لدى مجلس الامة الى ان تم حل المج ١٩٨٨/٧/٣٠ فنظرت الحكومة من جديد لتشريع محكمة العدل ووضعت له قانون رقم (١١) المعروض عليكم واصدرته ب ووضعت له قانون رقم (١١) المعروض عليكم واصدرته ب ١٩٨٩/٣/٩ اما الاستعجال اذا كانت الحكومة قدمت مشروع لجلس الامة واستنتج ولايتها فيما يتعلق بوضع تشريع لمحكما العليا واذا لم تستنتج ولايتها ابن من تاريخ ١٩٨٧/٧/٥ الم	الاستاذ السيد غبيب الرشدان.  دولة الرئيس حضرات الزملاء الكرام لقد عمل الدستور في المادة (٩٤) الطريقة التي يصدر بها مجلس الوزراء القوانين المؤقتة فإذا خالف المجلس نص المادة المذكورة يكون القانون المؤقت باطلا بطلانا مطلقا ولذلك يحسن بنا ان نقرأ المادة المذكورة والتي نصها : – عندما يكون مجلس الامة غير منعقد او منحل يحق لمجلس الوزراء موافقة الملك ان يضع القوانين المؤقتة في الامور التي تستوجب اتخاذ التدابير الضرورية لا تحتمل التأخير او	درلة رئيس المجلس السيد لجيب الرشدان	 أ كتاء العل ب كتاء
قدم الى مجلس الامة مشروع قانون لمحكمة العدل العليا لتحدثه اختصاصاتها . وبقي القانون لدى مجلس الامة الى ان تم حل المج ١ محكمة العدل ١ مهم محكمة العدل وضعت له قانون رقم (١١) المعروض عليكم واصدرته به واصدرته به ١ مهم ١ مهم المهم ا	الطريقة التي يصدر بها مجلس الوزراء القوانين المؤقتة فإذا خالف المجلس نص المادة المذكورة يكون القانون المؤقت باطلا بطلانا مطلقا ولذلك يحسن بنا ان نقرأ المادة المذكورة والتي نصها : – عندما يكون مجلس الامة غير منعقد او منحل يحق لمجلس الوزراء موافقة الملك ان يضع القوانين المؤقتة في الامور التي تستوجب اتخاذ التدابير الضرورية لا تحتمل التأخير او	السيد الهيب الرشدان	الما
قدم الى مجلس الامة مشروع قانون لمحكمة العدل العليا لتحدثه اختصاصاتها . وبقي القانون لدى مجلس الامة الى ان تم حل المج ١ محكمة العدل ١ مهم محكمة العدل وضعت له قانون رقم (١١) المعروض عليكم واصدرته به واصدرته به ١ مهم ١ مهم المهم ا	نص المادة المذكورة يكون القانون المؤقت باطلا بطلانا مطلقا ولذلك يحسن بنا أن نقرأ المادة المذكورة والتي نصها : – عندما يكون مجلس الامة غير منعقد أو منحل يحق لمجلس الوزراء موافقة الملك أن يضع القوانين المؤقتة في الامور التي تستوجب اتخاذ التدابير الضرورية لا تحتمل التأخير أو		
۱۹۸۸/۷/۳۰ فنظرت الحكومة من جديد لتشريع محكمة العدل ووضعت له قانون رقم (۱۱) المعروض عليكم واصدرته ب ۱۹۸۹/۳/۹ اما الاستعجال اذا كانت الحكومة قدمت مشروع لجلس الامة واستنتجت ولايتها فيما يتعلق بوضع تشريع لمحكما العليا واذا لم تستنتج ولايتها اين من تاريخ ۱۹۸۷/۷/۵ الر	بنا أن نقراً المادة المذكورة والتي نصها :- عندما يكون مجلس الامة غير منعقد أو منحل يحق لمجلس الوزراء موافقة الملك أن يضع القوانين المؤقتة في الامور التي تستوجب اتخاذ التدابير الضرورية لا تحتمل التأخير أو		ب- کتا،
۱۹۸۸/۷/۳۰ فنظرت الحكومة من جديد لتشريع محكمة العدل ووضعت له قانون رقم (۱۱) المعروض عليكم واصدرته ب ۱۹۸۹/۳/۹ اما الاستعجال اذا كانت الحكومة قدمت مشروع لجلس الامة واستنتجت ولايتها فيما يتعلق بوضع تشريع لمحكما العليا واذا لم تستنتج ولايتها اين من تاريخ ۱۹۸۷/۷/۵ الر	منعقد او منحل يحق لمجلس الرزراء موافقة الملك ان يضع القوانين المؤقتة في الامور التي تستوجب اتخاذ التدابير الضرورية لا تحتمل التأخير او		ب- کتا،
ووضعت له قانون رقم (۱۱) المعروض عليكم واصدرته ب ۱۹۸۹/۳/۹ اما الاستعجال اذا كانت الحكومة قدمت مشروع لجلس الامة واستنتجت ولايتها فيما يتعلق بوضع تشريع لمحكماً العليا واذا لم تستنتج ولايتها اين من تاريخ ۱۹۸۷/۷/۵ الر	في الامور التي تستوجب اتخاذ التدابير الضرورية لا تحتمل التأخير او		
۱۹۸۹/۳/۹ اما الاستعجال اذا كانت الحكومة قدمت مشروع لجلس الامة واستنتجت ولايتها فيما يتعلق بوضع تشريع لمحكما العليا واذا لم تستنتج ولايتها اين من تاريخ ۱۹۸۷/۷/۵ الر	The state of the s		على
لجلس الامة واستنتجت ولايتها فيما يتعلق برضع تشريع لمحكماً العليا واذا لم تستنتج ولايتها اين من تاريخ ١٩٨٧/٧/٥ الر	111 5 C. 1 alott 7118 A 71- an		مشر
العليا واذا لم تستنتج ولايتها ابن من تاريخ ١٩٨٧/٧/٥ الر	تستدعي صرف نفقات مستعجلة غير قابلة للتأجيل ويكون لهذه		<u>6)                                    </u>
	القوانين المؤقتة التي يجب أن لا تخالف أحكام الدستور قرة القانون أضاخ		قرار
حل مجلس النواب في ١٩٨٨/٧/٣٠ لم تطلب استعجال النظر ا	بنص هذه المادة الذي يشترط أن يكون ثمة ضرورة لأصدار القانون المؤتت		<b>₩</b> -\
القانون اذا لم تحدث آمور تستدعي الاستعجال اصدار قانون مؤة	وان يكون بالضرورة لا يمكن تأجيلها اذا كانت متعلقة بالاحكام ولا		<b>L</b>
انتفى الاستعجال وانتفت الضرورة وحماية اصدار القانون المؤقت	يجوز لتأخيرها اذا كانت متعلقة بالنفقة ويقول فقهاء النستور فيما		(2) -Y
تطبيق القاعدة الفقهية الاصلية التي تقول أن الحكم مع علته وج	يتعلق بظروف الاصدار انه يتحتم لتطبيق احكام هذه المادة ان توجد حالة		(4)
عدما فإذا انعدمت العلة انعدم الحكم وانتفت صلاحية مجلس الوز	ضرورة وشرط الضرورة ان يترك امر تقدير للحكومة في بداية الامر ثم		(۵) تمیر
اصدار القانون المؤقت هذا من ناحية ومن ناحية اخرى بعد ان	يخضع لرقابة البرلمان عندما تعرض عليه هذه اللواثح التي اصدرتها	•	
القانون المؤقت تحت يد البرلمان تحت يد مجلس الامة هل يجوز	الحكومة لاقرارها أو رقضها وحالة الضرورة مستفادة مِن النص أَذْ يقولُ أَذَا	, Name to the second se	مجلس ۱۱ 🕟
الوزراء ان يصدر قانونا مؤقتا لذات الموضوع ؟ اعتقد انه لا يجوز	حدث ما يوجب ذلك لا تعتمل الْقَاغير وتنشأ الضرورة كي الاحوال التي	Share 24 ca	محضر ا
الى ما تقدم ان المادة (٢٠٠) من النستور نصت على ان القانون «	يتعرض لها من البلاد للخطر بسبب قيام ثورة مثلا حدوث ظروف مفاجئة	****:	غي
ينشأ محكمة العدل العليا ولتقرض ان المادة (٩٤) من الدستور	تتطلب اتخاذ تدابير عاجلة مثل حالة الفيضان الخطيرة او ظهور الوباء	* ‡	1./1/17
القانون المؤقت بأن له قوة القانون ولن تعطي صفة القانون اذا ار	وبالأصل كانت هذه المادة قبل تعديلها تنص على الحالات المحددة التي	i ·	أحمد اللوزع
نطبق نص الدستور أو فعلا ينبغي أن يكون أنشاء محكمة العدل	يجوز لمجلس الوزراء أن يصدر قانونا مؤقتا وأذا استعرضنا تاريخ أنشاء		وتقيب ياجا
بقانون صادر عن السلطة التشريعية وليس بقانون مؤقت ولذلك الا	محكمة العدل العليا وسير التشريعات التي وضعت بهذا الخصوص لم	2	وتغيب عمل
هذا القانون لانه صدر عن مجلس الوزراء وهو لا علك اصداره	يعبين ما اذا كان ثمة ضرورة أو أمر يستعجل فيه وضع هذا القانون المؤقت		وتغيب عن
السلطة التشريعية قائمة والديقراطية المؤملة ان تستمر ولن نفقده	نص النستور في المادة (١٠٠) على صلاحيات المحاكم تعين بقانون		وحضر من ا
ان غارسها بحصافة وعقلانية ولان القانون مخالف من الناحية الث	وعلى أن ينص هذا القائرن على أنشأه محكمة عدل عليا وقعلا وضع	transport of the second of the	۱ - دولا
يتيقي رد هذا القائون ولذلك اقترح رده والسلام عليكم .	قانون تشكيل المحاكم عام ١٩٥٤ وانشأ محكمة العدل العليا وعين		lles -Y
ولة رئيس المجلس سعادة الاخ : اولا المجلس تفضل بالمرافقة على أحالة التانون الى الا			le -4.
القانونية واتخذ القرار الما لا يمتنع على سعادة العين ان يبدي كل ها	محكمة العدل العليا الى محكمة العميير الى ان جاءت حكومة سابقة		les -1
الملاعظات أمام اللجنة القانونية وهو مقروها. في الحقيقة لم يطرح ا	ووعدت عند تشكيلها في عام ١٩٨٥ إن تضع قالونا مستقلا لمحكمة		
\0	Ne view of the second		
		and the second and the second	
	The state of the s		

Beiling Late

للدررة العادية الاولى المتعلمة عرم الخميس الراقع في ٢٦ / ذي المجة / ١٤١٠ مـ الوائل ١٧/١٩ / ١١٩٠م	ر الجلسة النائية من الدوره الاستثنائية الارلى	محطر	مجلس الأعيان	
اذن امامنا طلب منح صفة الاستعجال للقانون المعدل لقانون الجامعات هذا لا يعني حجب حق المجلس الى احالته الى اللجنة وبحثه البحث المستغيض كما عمل مجلس النواب ، هل يوافق المجلس الكريم على اعطائه صفة	ة رئيس المجلس	دولة	ولم يثر اي من الاحوان عندما صوروا على الدعتبار الذي دهيت اليه ومع ذلك إنا باسم الرئاسة نحترم رأيك يبدي في اللجنة القانونية واشكر الجميع بعد ان وافقوا على إحالته ونأتي للبند الثاني . صدر قرار المجلس	 25 JI Z
الاستعجال ؟ موافقون . ۲- كستاب معنالي رئيس منجبلس الشواب رقم (۱۷۲۱) تناريخ	ميع يد الأمين العام		وموافقته .  السيد نجيب الرشدان انا احترم قرار المجلس ولا استطيع ان اعارض قرار اللجنة ولكن تتاح لنا الفرصة ان تبدي رأينا قبل التصويت في مثل هذه الحالة ولا سيما وانني	عار مش <u>ا</u>
١٩٩٠/٧/١٦ والمتضمن رفض مجلس النواب لمشروع القانون المعدل لقانون الجامعات لسنة ١٩٩٠ .			ر دولة رئيس المجلس الحظ انك طلبت الكلام ورأيت كل الايدي مرتفعة بالموافقة على احالته	قرا الد
	يخ ۲۱/۹۰/۱۹م	الرقــ التاري الموافؤ	على كل حال انا احترم قرار المجلس وانفذه وسوف ابدي هذه الملاحظة في	بها الق يها
ولة رئيس مجلس الاعيان الاقخم			١- كتباب دولية رئيبس البوزراء الافسخيم رقيم (٧٧٦٩) تباريخ	Ta,
الثامنة من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العا. ية الاولى لمجلس النواب	قرر مجلس الثراب في جلسته		الاردنية لسنة ١٩٩٠ صفة الاستعجال .	س ا • ا
<ul> <li>١٩٩٠ ، رفض مشروع القانون المعدل لقانون الجامعات لسنة ١٩٩٠ .</li> <li>ن المشروع المذكور ، رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم الكريم ، لاجراء</li> </ul>	ي عشر المنعقدة بتاريخ ٤/٧// ابعث لدولتكم اربعين نسخة م	ا لحادو المقتض	الرقــم ج ۱۵/۰/۱۱ التاريخ ۱۱ /۱۱/۱۱۱هـ ۹ ۱۱ /۱۱/۱۱۱ التاريخ ۱۱ /۲۱/۱۱۱ التاريخ ۱۱ /۲۱/۱۱۱	غنر ا می ۱۰/۲۰ اللوز
وتفضلوا يقبول فائق الاحترام ،،			معالى رئيس مجلس الثراث	چار م نمو م
رليس مجلس التوام سليمان عرار	ً / الى اضبارة اللجنة القانونية .	تسخة	اشارة الى كتابي رتم ج ٥/٠٠٤٠ تاريخ ٧/٥/١٩٩٠ والمرفق به ( مشروع قانون معدل لقانون	ب عن ر من دولا
	/ الى اضبارة القائرن .		والهلوا فالق الاحترام	معا معا معا
ر مشروع قانون معدل لقانون الجامعات الاردنية لسنة ١٩٩٠ ) بشكلد	قرر مجلس الوزراء المرافقة على		المنافلة / الن دولة رئيس مجلس الاعيان .	معا
•	-1	التالي		-



(a) Tag

مجلس ا!

محطر ا،

1-/7/44

أحمد اللوزز

وتغيب بأجا

وتغيب بعذ

ولغيب عن

وحضر من ا



البيان المنافل المناف				
النبوا النبوا النبوا الكرية المارة المارة الكرية الكرية المارة الكرية ا		الرقم ت / ۲/ ۲۳۷۸	رابعا: بالغاء عبارة ( مجلس التعليم العالي ) الواردة في المادة (٢٧) منه ويستعاض عنها بعبارة	
الشياب المواقع العادي			(مجلس امناه الجامعة ) .	
الشروط الثانون المدأد ثالارين الجامعات الاردي.  التسجاما مع التوار اللذي الثانون المدأد ثالارين الجامر المدار المدار ثالويان بعد المدار المدا		الموافق ٥/٣/ ١٩٩٠م	T . 11 1 . NI	
التجاما ما التزار الالبالالتانية إلى التراب بقدمان السعادالية الجامعات يشكيل مجيلس امدنا، لكل التراب المرحدة الباد والتراب والحرام المرحدة والمرحدة المرحدة ا				
التعلق الثانية الثابية لها . قلد بها الشموع المؤمن والمهار والجياب التواسع المؤمن الم		معالي رئيس مجلس النواب		
تدوية مبل الاناء وعداد اعتفاق الشروط أقرامه يهو وألهام وأولهامهات التي انتظاء بقل البطن .  ودل البيد أسحق القرام الله الله الثانوية والتربية للراسة المرضوع .  ولما الراسة المرسوط الرامية والمناح .  ولما المرسوط الرامية المراسة المرضوع .  ولما المرسوط الرامية المرسوط المرسوط على إمالة هذا القانون ألي اللهمة القانونية .  ولما المرسوط المرسوط على المرسوط		. 1911		41.4
وولة رئيس المجلس المجاس المجلس المجل				
السيد اسعق اللوحان المنافرة الراسية التاونية والتربية لدراسة المرسوع .  وليس الموتان الجاسس الكرام على احالا هذا التاون الى اللجنة التاونية المنافرة المناف		التعليم العالي لسنة ١٩٩٠) ، راجيا أعطاء المشروع المشار اليه صفة الاستعجال.		
ورانة الدين المجلس الدين المبلس الكريم على احالة مثا الثانين إلى اللجنة الثانين على اللجنة الثانين إلى اللجنة الثانين الله اللجنة المتعادل على المبلس مرفوض لا إلى ورانة رئيس المبلس المتعادل على المبلس مرفوض لا إلى الله منذ الاستخداد اللجنان مرفوض لا إلى الله منذ الاستخداد الله الله المبلس المتعادل على المبلس المب		la. Wi asir i i vi		
وليت التربية والتعليم .  وليت التربية والتعليم .  وليس الجلس شكراً لكم جميعا تقسل استاذ حبد القرحان  ولا وليس الجلس موض الأوليات مما التعجبال ولا وليس المجلس المجلس الما الما الما المناذ المناذ والناء الإساد المعجبال عمر المناذ المناذ المناذ والناء الإساد المعجبال عمر المناذ المناذ والناء الإساد المعجبال عمر المناذ المناذ المناذ والناء المناذ الم		وافيلوا فالق الاخترام ،		
الجميع مرافقون شكرا لكرجيبيا تلشل استاذ عبد الفرحان ولا المجلس شكرا لكرجيبيا تلشل استاذ عبد الفرحان مرفوض لان ليس لدصلة الاستعجال على المجلس مرفوض لان ليس لدصلة الاستعجال على المجلس مرفوض لان ليس لدصلة الاستعجال على المجلس المراوع على المجلس المتراوع المتراوع على مسئلة الاستعجال على المجلس المتراوع على المجلس المتراوع على المجلس المتراوع على المجلس المتراوع على مسئلة الاستعجال المطلوبة من رئيس المجلس المتراوع على المت		alatallt.		
دولة رئيس المجلس مرتوس لا تعلق الاستعجال من المراق الاستعجال من المجلس			·	4
السيد حمد اللرحان مرتورت لان ليس له صلة الاستعبال على يوائن الاحالة المنت بين الاحتيار وشكا لكم، نم الا المبلد حمد اللرحان لدينا تابين من دولة رئيس المبلس طدائسلة كالمنتجال على المبلد المبلد المبلد حمد اللرحان لدينا تابين من دولة رئيس الرقواء لاحتيال على المبلد المبلد المبلد المبلد حمد اللرحان الديناء الم لا يوائن على صلة الاستعبال على المبلد		نسخة / الى دولة رئيس مجلس الاعيان .		
البيد حدد اللوحان المجلس هذه الصلة كائدة والتناد الالتعجال على المجلس ا	1.2	مع من المن المنافق الم		·
السيد حمد الفرحان لذينا قانون من دولة رئيس الزواء الاعظاء صنة الاستعبال على المجلس النواب ولم النو				· ·
ان يقدد بهذا الكتاب هل يرائق على صفة الاستعبال المطارية من رئيس العام ٢٠٠/ ١٩٩٠ والتضمن رفتم مجلس النراب رقم (١٧٢٧) تاريخ العادل الوزراء أم لا يرائق ملي العارز اعتقد عندنا العدل العدل الوزراء أم لا يرائق ملي العراز اعتقد عندنا العدل العرب المعارز الاستعبال صوريا التراز التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ .  ولذلك أوي مجلس النراب لا يكن أعتبار الاستعبال صوريا التراز التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ .  ولذلك أوي مجلس التراز التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ .  الترازة ولي مجلس المجلس في قراره بأجافته على اللجنة غط صفة الاستعبال لكن هذا لا المواقد الكافي .  ولا المعارز العرب المجلس الم	3.1			
الوزراء الراب الإيران المدل التراب المروع القانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ .  ولا التراب التراب الإيران التراب المروع التراب التراب المروع التراب ال		1		
شعرر بسبب ما طرأ في مجلس التراب لا يكن اعتبار الاستعجال صروريا التالي ليس للقائرن صفة الاستعجال صروريا الرقم لا تن يرجع المركوب الرقم لا تن يرجع المركوب المركوب التاليخ القرار التالي ليس للقائرن صفة الاستعجال وشكرا التاريخ ١٩٩٠/١٨٠ ١٩٩٠ التاريخ ١٩٩٠/١٨٠ ١٩٩٠ التاريخ ١٩٩٠/١٨٠ ١٩٩٠ المركوب المر	3	السيد الامين العام بعد من من من من النباب – لشرو القائدة العدل		
ولذلك اري أن يؤخذ القرار التالي ليس للقانون صنة الاستعجال وشكرا التالي يس للقانون صنة الاستعجال وشكرا التاليخ ٢٩٠/٧/١٦م التاليخ ١٩٩٠/٨٠١م التاليخ ١٩٩٠/٨٠١٠م التاليخ ١٩٩٠/٨٠١٠م التاليخ ١٩٩٠/١٩١٠م التاليخ ١٩٩٠/٨٠١٠م التاليخ ١٩٩٠/٨١٠٠م التاليخ ١٩٩٠/٨١٠٠م التاليخ ١٩٩٠/٨١٠٠م التاليخ ١٩٩٠/٨١٠م التاليخ ١٩	3	l'	شعود بسبت ما طرأ في مجلس النداب لا مكر امترار الاستعمال من بريا	
دولة رئيس المجلس المجلس في قراره بأعالته على اللجنة غط صفة الاستعجال لكن هذا لا المؤلق /١٩٠/ ١١٥٠هـ دولة رئيس مجلس الأحيان الإستعجال لكن هذا لا المؤلق الاستعربيحثه في الوقت الكافي .  السيد الامين العام :  عر ١١٠ كتاب دولة رئيس البرزراء الالرف ق ق (١٧٠/ ١٥٠ على ١٠٠ على ١٠٠ على ١٠٠ على الدولة الدول المؤلف الدول المؤلف الدول المؤلف ق (١٧٠/ ١٥٠ على ١١٠ على ١١٠ على الدول الدول المؤلف الدول ا		i ·	وللالله ارى ان يؤخل القرار العالى ليس القائدة مر فقرالا معمدال مم كرا	
دولة رئيس المجلس المجلس في قراره بأحالته على اللجنة فحظ صفة الاستعجال لكن هذا لا الموافق ١٤١٠/١٤١هـ  يعني من أن تستمر ببحثه في الرقت الكافي .  السيد الامين العام :  وولة رئيس مجلس الأهيان الافخم . قد (١٧٧٨) تاريخ في الرقاد الدراء الافخم . قد (١٧٨١) تاريخ في الرقاد الدراء الدول الموادية الاول الجلس النواب		ij	دولة الرئيس .	
يعني من أن تستمر ببحثه في الرقت الكافي .  السيد الإمين العام :  ولا رئيس مجلس الأعيان الانتم			رئيس المجلس المجلس في قراره بأحالته على اللحدة لاطام في الله على الله على الله على الله على الله على الله	دولة
دولة رئيس مجلس الأعيان الاثنم :  حر ١٠٠- كتاب دولة رئيس الوزراء الاثنم تم ١٠٠ ه ١٠٠٠ م ١٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠٠ م ١٠٠٠ م ١		الوافق /۱۱/۱۱۱هـ		
الماري البارد ولا رسيان البارد الإرب الماري البارد		دولة رئيس مجلس الأهيان الاقخم	L IVan Ilala	الموا السوا
القادن العدل الثان التعدل الثان العدل الثان العدل الثان العدل الثان العدل الثان العدل الثان التعدل الثان العدل الثان التعدل الثان التعدل الثان التعدل الثان التعدل الثان التعدل الثان العدل الثان التعدل الثان التعدل الثان التعدل الثان التعدل الت		قرر مجلس التواب في جلسته الثامنة من البورة الاستثنائية الأولى للدورة العادية الأولى لمجلس النواب	المراب المعالم المقداء الاقسام رقم (٧٧٦٨) تاريخ ٥/٦/ ١٩٩ بالمنصبين اعطاء مشروع	
		الحادي عشر المتعقدة بعاريخ ١٩٩٠/٧/١٤ ، رقض مشروع القانون المعدل لقانون الععليم العالي لسنة ١٩٩٠ ،	القانون المعدل لقانون الععليم العالي لسنة ١٩٩٠ صفة الاستعجال	
		<b>Y</b> 1		
				*
(大学) 「大学 (大学) 「大学 (大学) 「大学 (大学) 「大学 (大学) 「大学 (大学) 「大学 (大学)」 「大学 (大学) 「大学 (大学)」 「大学 (		la en translage a plig de la companya de la company		

محضر الجلسة الثانية من الدوره الاستثنائية الاولى للدوره العادية الاولى المتعلقة يرم الخبيس الراقع في ٣٦ / ذي الحجة / ١٤١٠ د الرامل ١٧/١٠ ١٩٩٠م	مجلس الأعيان
المادة -2- يلغى نص الفقرة (٦) من المادة (٤) من القائرن الاصلي ريستعاض عنه بالنص التالي :- -٦- تنظيم شؤون الوافدين الى المملكة والموقدين منها من الطلبة والرفود العلمية بالتعارن مع الجهات المختصة .	ابعث لدولتكم اربعين نسخة من المشروع الملكور ، رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم الكريم . لاجراء المتضى . وتفضلوا قائق الاحترام ،،
المادة٥- تلغى المادتان (٥) و (٦) من القانون الاصلي .	رئيس مجلس النواب سليماڻ عرار نسخة : الى اطبارة اللجئة القائرنية .
المادة -٦- تعدل المادة (٧) من القانون الاصلي بالغاء نص كل من الفقرتين (أ) و (ب) منها والاستعاضة عند بالنص التالي :-	نسخة ؛ الى اصبارة القانون .
أ- ينشأ مجلس يسمى ( مجلس التعليم العالي ) ويشكل على النحو التالي : ١- رئيس الوزراء ٢- وزير التربية والتعليم	قرار ۹۳٤ قرر مجلس الوزراء الموافقة على ( مشروع قانون معدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ ) بشكله
<ul> <li>٣ وزير التخطيط</li> <li>٤ وزير التخطيط</li> <li>٤ رؤساء مجالس امناء الجامعات الاردنية</li> <li>٥ ورؤساء الجامعات الاردنية</li> </ul>	العالي :
<ul> <li>٣- ثلاثة اشخاص من ذري الحبرة والاختصاص اعضاء</li> <li>ب- يعين الاعضاء المنصوص عليهم في البند (٦) من الفقرة (أ) من هذه المادة لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الرئيس .</li> <li>المادة -٧- يلغى نص المادة (٨) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :-</li> <li>المادة (٨) يتولى المجلس الصلاحيات والمسؤوليات التالية :-</li> </ul>	مشروع مشروع التون رقم ( ) لسنة ١٩٩٠ قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٠ قانون معدل لقانون التعليم العالي قانون معدل لقانون التعليم العالي السنة ١٩٩٠) ويقرأ مع القانون رقم المادة ١٩٩٠ للشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
أ- التخطيط لسياسة التعليم العالي .  ب- الموافقة على انشاء مؤسسات التعليم العالي في المملكة واقرار حقول التخصص في مختلف المستويات التي تدرس فيها والتعديلات التي تطرأ عليها والتنسيق فيما بينها .  ج- اقرار اسس قبول الطلبة في مؤسسات التعليم العالي وتحديد المعدلات في شهادة الدراسة الثانوية العامة بانواعها التي يسمح للحاصلين عليها بالالتحاق بتلك المؤسسات .  د- تحديد إعداد الطلبة الذين يقبلون سنويا في حقول التخصص في مؤسسات التعليم العالي .  ه- تحديد الرسوم التي تتقاضاها مؤسسات التعليم العالي من الطلبة .  و- تحديد الرسوم والاجور التي تتقاضاها مؤسسات التعليم العالي من أي من خدماتها .	المادة بعدل المادة (٢) من القانون الاصلى بالغاء التعريف المخصص لكل من كلمتي ( الوزارة ) و (الوزير ) الواردة فيها والاستعاضة عند بالتعريف التالي :-  الوزارة : وزارة التربية والتعليم  الوزار : وزير التربية والتعليم  الوزير : وزير التربية والتعليم  الوزير : وزير التربية والتعليم  الوزير : وزير التربية والتعليم العالي ) الوارد قبل المادة (٤) من القانون الاصلي .

(6) كم

مجلس ا

محضرا

../٢/٢٧

احمد اللون

وتفيب باج

ولغيب عط

وتغيب عن

Milan Late

مجلس الأعيان			P-100-
مجس الا سياد	- M. P A M. R	11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
شكراً لكم	دولة رئيس المجلس	المادة - ٨- يلغى نص المادة (٩) من القانون الاصلي ويستعاض عند بالنص التالي : المادة -٩-	
	السيد الأمين العام	أ- تتولى الوزارة جميع الصلاحيات والاختصاصات التي كانت تمارسها وزارة التعليم العالي والمنوطة	
تعيين موعد وموضوع الجلسة القادميية	Cort, Oras, grant,	بها پوجب اي تشريع معمول په .	s.
نزفع الجلسة وسيعين موعد وموضوع الجلسة	دولة رئيس المجلس	<ul> <li>ب- ينقل الموظفون وسائر العاملين في وزارة التعليم العالي الى الوزارة وفقا لاحكام نظام الخدمة المدنية</li> </ul>	ļ
فيما بعد ويطلب من اللجان أن تباشر عملها		المعمول به ،	
في مطلع الاسبوع القادم وشكراً لكم.			<u>.</u>
انتهت الجلسه		المادة -٩- تلغى المادة (١٠) من القانون الاصلي .	
		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
رئيس مجلس الاعيان	امين عام مجلس الأمه	المادة $-۱$ بعدل القانون الاصلي باعادة ترقيم المواد $(V)$ و $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ منه لتصبح $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ و $(A)$ على التوالي .	
		۱۷۱ و ۱۸۱ و ۱۸۱ على التوالي .	
أحمد اللوزي	مسالح الزعبي	الاسهاب الموجهة	
		لشروع القائون المعدل لقانون التعليم العائي	:
		المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي	
		يتلخص أهم ما تضمنه مشروع القانون المرفق بما يلي :-	
		١- اعادة تشكيل مجلس التعليم العالي بحيث يكون برئاسة رئيس الوزراء ، ويشترك في عضويته رؤساء	
		مجالس امناء الجامعات الاردنية . وذلك بعد أن تم وضع مشروع قانون لتعديل قانون الجامعات الاردنية	
		وتشكيل مجلس امناء لكل منها وقد قدم هذا المشروع الى مجلس الامة الموقى	
		٣٠ أعادة النظر في صلاحيات مجلس التعليم العالى بعد اناطة عدد من الصلاحيات التي عارسها عجلس إمناء	
		الجامعة في المشروع المقترح لتعديل قانون الجامعات الاردنية".	
		٣٠٠ أناطة صلاحية تطبيق أحكام هذا القانون والتي هي خارج صلاحيات مجلس التعليم العالم بدؤير التربية	
		والتعليم ووزارة العربية والتعليم بدلا من وزير التعليم العالى ووزارة التعليم العالى	
		الغناء بعض مواد القانون الاصلي لانها كانت ذات صفة التقالية وانتهم مفهم لها أو لان قانون الجامعات	
		الدرونية للد نص عليها .	
		دولة وليس المجلس المجلس المجلس الكريم على اخالفه الى اللجنة القانونية ولجنة العربية	
, Yo.		والتعليم ٢	
		الممنع المنافق المنافق المنافقين والمنافقين والمنافقين والمنافقين والمنافقين والمنافقين والمنافقين والمنافقين	
		The state of the s	

Best in that

مجلس الأعيان	
ب- كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ١٧٩٣ تاريخ ١٩٩٠/٧/٢٢ ، المتضمن موافقة أو الماء الماء قانون المؤسسة الطبية العلاجية لسنة ١٩٩٠ . المتضمن مشروع قانون الفاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية لسنة ١٩٩٠ .	بر الد
<ul> <li>ا- تلاوة قروات اللجان:</li> <li>أ- قرار اللجنة المشتركة من ( اللجنة القانونية ولجنة التربية والتعليم ) رقم (١) تاريخ (٨/٥/٠٠٠ حول مشروع قانون معدل لقانون الجامعات الاردنية لسنة ١٩٩٠ .</li> <li>ب- قرار اللجنة المشتركة من ( اللجنة القانونية ولجنة التربية والتعليم ) رقم (٢) تاريخ (٨/٠/٠٠ حول مشروع قانون معدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ .</li> </ul>	ہ۔ کتا علم شہ۔ <u>نا</u>
<ul> <li>ه تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .</li> <li>( لم تعين )</li> <li>مجلس الاعيان</li> </ul>	قرار ۱۵۱۱ - ۱ ۱۵۲۱ - ۲
محطر الجلسة : في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٦/ محرم/ ١٤١١ هجري الواقع في ١٩٩٠/٨/٧ ميلادي ، عقد مجلس الاعيان جلستة الثالثة من الدورة الاستثنائية برئاسة دولة السيد احمد اللوزي وحضور	يها جم
امين عام مجلس الأمة عطوفة السيد صالح الزعبي . وتغيب باجازة من الأعضاء الساده : د. خليل السالم ، امين شقير ، جعفر الشامي . وتغيب بمعلرة من الأعضاء الساده : علي أبو نوار ، كامل الشريف . وتغيب عن الجلسة الاعضاء الساده دولة السيد مضر بدران ، مروان القاسم وابراهيم عز الدين	مجلس ا معضر ا نی نی
وحضر من المنكرمة :  ١- معالى السيد سالم مساعدة نائب رئيس الوزرا ، ووزير الداخلية ٢- معالى السيد عبد الرؤوف الروايدة وزير الأشغال العامة والاسكان ٣- معالى الدكتور محمد حمدان وزير التربية والتعليم والتعليم العالى ١- معالى السيد يوسف المبيضين وزير العدل	احمد اللوؤ وتغيب ياج وتغيب عما وتغيب عم ومعشر من

وزير العمل ٥- معالي الدكتور قسيم عبيدات

وزير الشباب

٦- معالي السيد ابراهيم الغبايشة وزير السياخة والآثان ٧- معالي السيد عبد الكريم الكباريتي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيعة

٨- معالي السيد عبد الكريم الدعمي ال وزير الثقافة ٩- معالي الدكتور خالد الكركي

١٠٠ معالي الدكتور خالد امين عبد الله مدير العظيط

## افتتاح الجلسة

معضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنطدة يرم الثلاثاء ١٩ معرم هجرية المرافق ٧/٨/-١٩٩ ميلادية .

بسم الله الرحمن الرحيم ، النصاب قانوني وأعلن بدء الجلسة وجدول دولة رئيس المجلس الاعمال.

يسم الله الرحمن الرحيم السيد الامين العام - جدول الاعمال -

١- تلارة معضر الجلسة السابقة :-

نوائق عليه ونعفي الامين العام من تلاوته .

٢- تلاوة الأجازات والأعتذارات :--السيد الامين العام

أ- طلب اجازة مقدم من معالي العين الدكتور خليل السالم لمدة شهر. ب- طلب اجازة مقدم من سعادة العين السيد امين شقير لمدة ٢٠ يوما .

جـ - طلب اجازة مقدم من معالي العين السيد جعفر الشامي.

- طلب معدرة مقدم من معالي العين السيد كامل الشريف.

ه- طلب معدرة مقدم من سعادة العين السيد علي أبو نوار. هل يوافق المجلس الكريم على اجازة ومعلرة السادة الاعيان المعترمين ؟ دولة رئيس المجلس

الجميع

الأستاذ حمد بك الفرحان دولة رئيس المجلس السيد حمد القرحان\*

قبل الدخول في جدول الاعمال المقرر في اقتراح بسبب الظروف الطارئة التي تجتاز الوطن العربي والاحداث المتصاعدة اعتقد ان مشاركة مجلس الاعيان لتدارس هذه الناحية وتحديد بمض الاستنتاجات والافكار الثي تدعم مسار احتواء الازمة وأمر يستحب ويقضل ان يطرح على المجلس وأن يعطي لأبداء الرأي فيه لذلك اقترح على دولة الرئيس والاخوان أن يجدوا منجال لاجراء حوار حول هذا الموضوع للوصول الى استنتاجات تدعم موقف قيادة هذا البلد وتدعم ايضاً صيانة المتوق العربية ودفع الأخطار شكرا سيدي الرئيس

انظر الوقائع في آخر هذا المدد .

		_	
46	لأع	1	1.
9		אט ו	بجد

ب- کتا

قراء

4

WI -1

ין ווגו

(a) Tag

مجلس ا

1/4/44

احمد اللوز

وتفيب ياج

وتغيب بمعا

وتغيب عر

	مجلس الأعيان
مشروع قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٠ قانون الغاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية	دولة رئيس المجلس شكراً الاستاذ جمعة حماد شكراً سيدي الرئيس انا اثني على ما تفضل به الأخ العين حمد الفرحان السيد جمعه حماد شكراً سيدي الرئيس انا اثني على ما تفضل به الأخ العين حمد الفرحان واعتقد ان هذه الرعود والأنواء الهائلة التي تعصف بمنطقتنا تحتاج منا
المادة ١- يسمى هذا القانون (قانون الغاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية لسنة ١٩٩٠)، ريعمل به بعد مرور ثلاثين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .  المادة ٢- يكون للكلمات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة	الى وقفة ووقفة متأنية حتى قبل اي جدول اعمال وشكرا .  ما دام الاخوان ثنوا وموافقون الحقيقة احب ان اطرح فقط اننا مقيدون بارادة ملكية وما ورد في الدورة الاستثنائية من ما – والى . لكن هذا لا بحول دون ان يعقد المجلس لقاءا خاصاً بعد انتهاء جدول الاعمال وبعد
على غير ذلك :- الوزارة : وزارة الصحة الوزير : وزير الصحة الوزير : وزير الصحة المؤسسة : المؤسسة الطبية العلاجية المؤسسة : المؤسسة الطبية العلاجية	انتها، هذه الجلسة لينتقل المجلس الى قاعة اخرى ليتخذ ما يرأه بهذا الشأن وما يريد اعلاته عن موقف هذا المجلس الكريم قإذا رأى المجلس ذلك قإن هذا هو المخرج الوحيد المتاح في هذا الموضوع ودراسة مشل هذه القضية الهامة التي انا على يقين ان كل مواطن بل كل عين بل كل
۱۹۸۷ والتعديلات التي اجريت عليه ، كما تلغى المؤسسة نفسها .  المادة ٤- أ- تعود ملكية المستشفيات التابعة للمؤسسة الى الجهات التي كانت تملكها قبل انشاء المؤسسة وللدناء وتتولى تلك الجهات ادارتها والاشراف عليها وقتا للقرائين والانظمة والتعليمات المعمول بها لديها .	مسؤول هي شغله الشاغل في هذه الأيام ومن هنا ننتقل بعد الانتهاء من جدول الاعمال الى قاعة اخرى في لقاء خاص في المجلس وشكراً لكم جدول الأعمال .  عدول الأعمال .  "- تلاوة الكتب الواردة .  أ- كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٧٧٧٧ تاريخ ٥/٢/١٩٩٠ ،
پ- يتم تصفية اموال المؤسسة والتزاماتها المالية ويجري التصرف بها وفقا لما يقرره مجلس الوزراء بناء على تنسيب لجنة خاصة يشكلها المجلس لهذا الغرض ، يشترك فيها ممثلون عن كل من الوزارة والجامعة الاردنية والملامات الطبية الملكية واية جهة أخرى يرى مجلس الوزراء ضرورة اشتراكها في اللجنة ،	ا - كتاب دولة رئيس الوزراء ولم المحافظة العلاجية والمتضمن اعطاء مشروع قانون الغاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية المعادية السنة ٩٠ صفة الاستعجال .
المادة ٥- أ- يعود الموظفون والمستخدمون وسائر الاشخاص الذين كانوا تابعين الى كل من الوزارة والمدة والمدات الطبية الملكية الى وظائفهم واعمالهم قيها ويعتبر أي أجراء والمدات الطبية الملكية الى وظائفهم واعمالهم قيها ويعتبر أي أجراء والمدات التخديد والمدات المدات المدات المدات المدات المدات المدات والمدات	التاريخ ۱۹۱۰/۱۱/۱۱ الموافق ۱۹۹۰/۹۸ معالي رئيس مجلس النواب
ب- القانون الى الوزارة باوضاعهم وحقوقهم الوظيفية ، وتعتبر خدماتهم قيها استمرارا للدماتهم الوظيفية ، وتعتبر خدماتهم قيها استمرارا للدماتهم في المؤسسة .  ج- اذا تعدر نقل اي من الموظفين والمستخدمين العاملين في المؤسسة على الوجد المين في ج- اذا تعدر نقل اي من الموظفين والمستخدمين العاملين على الوجد المين في المؤسسة	اشارة الى كتابي رقم ص ٧٧٦٦/٩ تاريخ ٤/٠/٠٠ والمرفق به ( مشروع قانون الغاء قانون المؤسسة الطبية الملاجية لسنة ١٩٩٠) ، راجيا اعطاء المشروع المشار اليه صفة الاستعجال واقبلوا فائق الاحترام ، ، واقبلوا فائق الاحترام ، ،
المقرة (ب) من قدا المادة	لسنقة / الى دولة رئيس مجلس الأعيان .

معضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المتعدّة يوم الثلاثاء ١٦ممرم هجرية المراتق ١٩٨٠/١٩٠٠ ميلادية .

استحقاقاته المالية بما في ذلك المكافأة التي يستحقها وذلك وفقا للتشريعات المعمول بها . د- تتم تصفية ارضاع الاشخاص الذين عينوا باجور يومية في المؤسسة بقرارات يصدرها الوزير اما بانهاء خدماتهم ودفع حقوقهم المالية لهم ، او بالموافقة على استمرارهم في العمل ني الرزارة وذلك حسب حاجتها لخدماتهم . تعتبر العطاءات التي طرحتها المؤسسة قبل العمل بهذا القانون وكأنها طرحت من قبل المنصوص عليها في نظامي اللوازم العامة والاشغال الحكومية المعمول بهما. ب- تتولى اللجنة المنصوص عليها في المادة (1) من هذا القانون توزيع اللوازم والادوية

تلك اللوازم والادوية والخدمات والاشغال . يصدر مجلس الوزراء بناء على تنسيب اللجنة المنصوص عليها في المادة (٤) من هذا

(a) Tag

مجلس ا

محضر

-/7/44

احمد اللوز

وتقيب باجز

وتغيب يعأ

ولقيب هن

وحضر من

اما العقود والاتفاقيات الاخرى التي ابرمتها المؤسسة مع الغير ، عا. في ذلك عقود التوريد والصيانة وخدمات التنظيف ، وغيرها من عقود الاعتمال والخدمات فتعتبر سارية المفعول وكأنها عقدت مع كل من الوزارة والجامعة الاردنية والخدمات الطبية الملكية ، وتتولى اللجئة المنصوص عليها في المادة (1) من هذا القانون توزيع الاعمال والخدمات وسائر الاغراض المنصوص عليها في تلك العقود على المستشفيات العابعة لعلك الجهات الثلاث كل حسب خاجتها اليها وارتباطها بهان وتعجمل الالتزامات والثققات التي تترتب على ما

تعرض اية خلافات او صعوبات تتعلق بتنفيذ احكام هذا القانون على مجلس الوزراء الذي يصدر يه **ر الترار النهابي بهابها ب**ي أن أن الله الله على الترار النهابي بها يراوي الكرار النهابي المارة والمارة الكرار

الوزارة سوا ، كانت خاصة بلوازم او ادوية او خدمات او اشغال او لاي غرض آخر ، وتطبق عليها وعلى تقديم العروض فيها وقبولها والنظر فيها واحالتها الاحكام والاجراءات

والخدمات والاشغال التي تتم احالتها وتقديها بموجب العطاءات المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة ، على كل من الوزارة والجامعة الاردنية والخدمات الطبية الملكية ، وتتحمل كل منها الالتزامات المالية وغير المالية التي تترتب على ما تم تحويله اليها من

القانون قراره بشأن القروض البتي كانت المؤسسة قد حصلت عليها وابرمت العقود والاتفاقيات الخاصة بها ، وتحديد الحصة التي يجب على كل من الوزارة والجامعة الاردنية والخدمات الطبية الملكية تحملها من تلك القروض والالتزامات المترتبة عليها ، وكيفية دفعها ، مع مراعاة ما نص عليه في العقود والاتفاقيات الخاصة بها .

يقدم النها من تلك الاعمال والخدمات وتدفعها لمستحقيها و

المادة ٩- ين و رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

معضر الجاسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المتعدة يوم الثلاثاء ١٦مـمرم هجرية المرافق ١٩٩٠/٨/٧ ميلادية .

مشروع قانون الغاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية مطلوب له صفة درلة رئيس المجلس الاستعجال هل بوافق المجلس الكريم على منح صفة الاستعجال للنظر في هذا المشروع ا موافقون الجميح شكراً لكم أكمل السيد الأمين دولة رئيس المجلس \* ب- كتتاب معالى رئيس مجلس النواب رقم ١٧٩٣ تاريخ السيد الأمين المام ١٩٩٠/٧/٢٢ ، المتضمن موافقة مجلس النواب على مشروع قانون

الغاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية لسنة ١٩٩٠ .

الرتم م ق/۲۲/۲۲ التاريخ ۲۲/۷/۱۹م المرافق /۱۲/ ۱۵۱۰

## دولة رئيس مجلس الأعيان الأنخم

قرر مجلس النواب في جلسته العاشرة من الدورة الاستثنائية الأولى للدورة العادية الأولى لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ٢١/٧/٠١ ، المرافقة على مشروع قانون الغاء قانون المؤسسة الطبية العلاجية لسنة ١٩٩٠ كما ورد من الحكومة.

أبعث لدولتكم ( أربعين نسخة ) من المشروع المذكور ، رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم الكريم ، حتى اذا ما نال الموافقة تكرمتم دولتكم باعلامي

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

رئيس مجلس النواب سليمان عرار

> لسخة : الى اضيارة اللجنة القانونية لسبئة : إلى امنهارة القائون

Same of the state of the state of

/۱۹۱۰میلادیة	ية الموافق √^^	اء ٦٦ محرم هجر	لتعقدة يرم الثلا	المادية الارلى ا	لاستثنائية للنررة	ة الثالثة من العورة ا	محفير الجلس

معافظه ورئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا الدكتور كامل العجلوني وعطوفة أمين عام مجلس الامة الاستاذ صالح الزعبي .

وذلك للنظر في مشروع القانون المعدل لقانون الجامعات الاردنية لسنة ١٩٩٠ ، المحال الى اللجنة المشتركة لدراسته واعطاء القرار المناسب بشأنه ، والذي رفضه مجلس النواب الموقر .

وفي بداية الاجتماع قررت اللجنة انتخاب سعادة السيد نجيب الرشدان مقررا لها .

وبعد المداولة والمناقشة في مشروع القانون المعروض على اللجنة قررت قبوله من حيث المبدأ ، ثم قامت اللجنة بأجراء التعديلات التالية عليه :-

أولا ؛ المادة (٢) المعدله للمادة (٥) من القانون الاصلي :

اللجنة على قبول الفقرة (ج) كما وردت من الحكومة بالمشروع .

ب- تعديل الفتره (د) من المادة (۲) من المشروع على الرجد التالي :
 ( اضافة عبارة ( لمدد محدده ) بعد عبارة ( عند الضرورة ) الوارده فيها .

ثانيا: الماده (٣) المعدله للماده (٦) من القانون الاصلي:

الموافقة على الفقرة (أ) كما وردت من الحكومة بالمشروع .

٢- تعديل الفقرة (ب) وذلك اضافة العبارة ( بتنسيب من مجلس الوزراء ) بعد عبارة (بارادة ملكية سامية) الواردة فيها .

٣- الموافقة على الفقرات ج ، د ، ه ، و ، كما وردت من الحكومة بالمشروع .

ثالثا : المادة (٤) المعدله للماده (٧) من القانون الاصلي :

الموافقة على الفقرة (أ) كما وردت من الحكومة بالمشروع .

۲- تعديل الفقره (ب) بشطب كلمة ( رسم ) والاستعاضة عنها بكلمة ( اقرار ) .

٣- الموافقة على الفقرات ج ، د ، ه. ، و ، ز ، ح ، ط ، كما وردت من المكومة بالمشروع .

۵- شطب الفقرة (ى) واعادة ترقيم ما بعدها .

٥ - ثم قررت اللجنة اضافة الفقرتين التاليتين الى المادة نفسها .

الفقرة ك -

التنسيب الى مجلس التعليم العالي عِقادير الرسوم التي تتقاضاها الجامعة من الطلبه .

الغبره ل-

مع مراعاة احكام الفقرة السابقة للمجلس اقرار الرسوم والأجور التي تتقاضاها الجامعة عن أي من

خدماتها. واعادة ترقيم الفقرة الاخيرة .

رابعا : المادة (٥) المدلة للقانون الاصلي :

هل يوانق المجلس الكريم على إحالته على اللجنتين القانونية ولجنة دولة رئيس المجلس التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية والصحية ؟ الجميع ارجر من اللجنتين إيلاء هذا الموضوع بعد ان وافقتم على صفة دولة رئيس المجلس الاستعجال النظر فيه من خلال اللجنتين بصفة الاستعجال هل ترى اللجنتان أن يكون الاجتماع اليوم أو غداً لهذا الموضوع ؟ دكتور اسحق المجلس الكريم سيجتمع البحث الأوضاع الراهنة فلا اعتقد أن الوقت يتسع الدكتور اسحق الفرحان لأمرين فاجتماع اللجئتين ليكن غدا . إذا اللجنتان تجتمعان غداً في الساعة العاشرة للنظر في هذا المشروع دولة رئيس المجلس ٤- تلاوة قررات اللجان :-السيد الأمين المام أ- قرار اللجئة المشتركة من ( اللجئة القائرنية ولجئة التربية والتعليم ) رقم (۱) تاریخ ۱۹۹۰/۸/۵ حول مشروع قانون معدل لقانون

دولة رئيس المجلس الأستاذ مقرر اللجئة المشتركة السيد نجيب الرشدان . المقرر السيد نجيب الرشدان

التا

(6) تعي

مجلس ا

محضرا

1-/7/14

احمد اللوزا

وتقيب ياج

وتغيب عمأ

ولقيب هن

وحضر من

قرار رقم ( ۱ )

الجامعات الاردنية لسنة ١٩٩٠ .

بشير الصباغ ، الدكتور خليل السالم ، محمد رسول الكيلاني ، الدكتور اسحق الفرحان ، الدكتور سعيد التيل ؛ السيدة ليلى شرف ، محمد عودة القرعان ، نجيب الرشدان ، طارق علاء الدين ، داوود حنائيا ، الدكتور كمال الشاعر ، حسني عايش ، وقد شارك في بعض الاجتماعات كل من معالي وزير التربية والتعليم والتعليم العالي الدكتور محمد حمدان ومعالي وزير الشؤون البرلمانية سماحة الشيخ عبد الباقي جمن وسعادة رئيس اللجنة القانونية لجلس النواب السيد حسين مجلي ، كما حضر جانها من اجتماعات اللجنة كل من رؤساء المنات الاودنية التالية ؛

رئيس المامغة الاردنية الدكتور محمود السمره ونائيه الدكتور هيد الدحيات ورئيس جامعة الفرموك الدكتور هلي

Shill wing Late

Sile:

# مجلس الأعيان

١- وافقت اللجنة على البنود:

أولا : موافقة عليه كما ورد بالمشروع .

ثانيا : موافقة عليه كما ورد بالمشروع . رابعا : موافقة عليه كما ورد عليه بالمشروع .

٢- وقيما يتعلق في البند الثالث قررت اللجنة الغاء المادة (٢٥) من القانون الاصلي.

اللجئة القانونية ولجئة التربية والتعليم

وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقة على قرارها هذا . أمين عام مجلس الامة صالح الزعبي

اللجئة المشتركة

وتغيب عمأ ولقيب عز

WI

يها التا

4

(a) Tag

مجلس ا

مبعضر

./7/49

احمد اللولغ

وتفيب ياج

مشروع

محضر الجاسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنطدة يوم الثلاثاء ١٥محرم هجرية الموانق ١٩٩٠/٨/٠ ميلادية .

رغضی مشروع القانون

Carlina Land

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الارلى المتعقدة يرم الثلاثاء ١٦ محرم هجرية الموافق ١٩٩٠/١١٠ ميلادية

					ققرة ب- مناف العبارة التالية (بتنسيب من	مرافقة كما ورئت من المكومة بانت.وج	قرار اللحة الشرية والدينة القراب القراب
فيعين عضو أخر بدلا منه المدة المتقية للمجلس . 	و- اذا شغر مركز اي عضو في مجلس الامنا، لأي سبب من الاسباب	هـ- يفقد العضو الاردني عضويته في مجلس الامناء اذا تغيب عن الملكة مدة تزيد على سنة اشهر متصلة مهما كان السبب.	د- لا يجوز أرئيس الجامعة أن يشغل مغصب رئيس مجلس الامنا - أو منصب نائبه .	قابلة التجديد . م جـ- يتنف مجلس امناء الجامعة من بين اعضانه نائبا فرئيس اغجلس ا	ن واعضًاء مجلس الامناء ويعفون من مناصبهم وتقبل إنة ملكية وتكون مدة العضوية في الجلس اربح سنوات	إلمائة ٢٠- يلنى نص المادة (٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي - الماحة مجلس أمناء يتألف من خمسة عشر عضوا معن تتوافر ميبح النبرة والكفاءة والقرة على القيام بالمؤوليات الركولة اليبم غي سعيل تحقيق اهداف الجامعة على ان يكون ثلثاهم على الاقل من الارشين	هر المادة كما وردت في المشروع النو
						، العلمية – معاهد مان ومستشفيات عة او خارجه في نسيب من مجلس	المانة كما وردت في القائون الاصلي

14

مجلس الاعيان

كتا (a) Tag. مجلس ا محضرا -/1/14 احمد اللوزة وتغيب باج وتغيب إها ولغيب عر

Colinia Lago

موافقة كما ورلت من الحكومة رفض مشروع القانون ر د مرابط مرابط ن التعليم العالي) الواردة في المادة (٢٧) منه بلس امناء الجامعة) . ثانياً : بالناء عبارة (مجلس التعليم العالي) في البند (٣) من الفقرة (ب) من المادة (١٨) منه والاستعاضة عنها بعبارة (مجلس الوزراء) . الثاناً : تلقى عبارة (لجلس النطيم العالي) الوارده في المادة (٢٥) منه المادة كما وردت في المشروع تما مَن عنها بعبارة (الجلس امناء الجامعة) العالي اذا كان ا

معقس الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة بيم الثلاثاء ١٦ مصرم هجرية المرافق ١٩١٠/٨/٧ ميلادية .

مجلس الأعيان اوتصبحي! اختافة فقرتين جديدت ل) واعادة الترقيم النظ رفغی مشررع القانون وعبارة (لمجلس التعليم العالي) حيثنا وردت في المواد (٨) و (٩) و (١١) و (١٢) و (١٢) و (١٤) و (١٥) و (١٦) وفي الفقرة (أ) من المادة (١٨) منه والاستعاضة عنها بعبارة (مجلس الامناء) او بعبارة (لجلس الامناء) حسب المرافقة على اتفاقيات التعاون الثقافي والتكنولوجي ويراحج الجامعة والمؤسسات العربية والاجتبية والنظمات الاقليمية والدولية.
 المنظر في أي امور تتعلق بالجامعة يعرضها رئيس مجلس الجامعة من الجهات المنصوص في هذا القانون وقانون التطيح العالي . المادة كما وردت في المشروع يعدل القانون الاصلي على الرجه التالي :-اولا : بالفاء كل من عبارة (مجلس التطيم العالي) الماثلة في داخل الملكة وخارجها الانة كما وردت

. 12

<u>۔</u> کتا الد كتا <u>ال</u> ترار WI 4 Lill بہا (0) مجلس ا -/1/44 اجمد اللوزا وتغيب باج

مادية الاولى المذملة ة يهم الثلاثاء ١٦ مصرم هجرية المرائق ١٩٩٠/ ميلادية .	معضر الجلسة الثالثة من النورة الاستثنائية للنورة الم	مجلس الأعيان		
ن المادة ١٥ ان المشروع يقصد الاستاذ في الجامعة وليس وئيس الجامعة المنت المنتاذ الجامعة كان من يرقى الى رتبة استاذ كان يصدر بترقية ارادة الكن المساعة كان من يرقى الى رتبة استاذ كان يصدر بترقية ارادة ولقلك لا غير من حلف هذه المادة ورقع انها اخلات عشر اجتماعات في اللبعنة القانونية ولجئة التربية نقاش مستقيض لدة ١٠٠ ساعة وهذه المادة اخلات وقت طويل المقيقة ، شكراً الاستاذ محمد وسول المنتائج المنتائج من التعريق هر الذي يلك حق التعميق هر مالك من المقيقة المنتاز المنتائج بعن من المنتائج المنتائج بعن العرق المائة المنتاز المنتائج المنتائج بعن المنتائج بعران المنتائج المنتا	دولة رئيس المجلس السيد محمد رسول الكيلائي	قرار اللجنة وتوصيتها الى المجلس الكريم بقبول هذا القانون بحسب التعديل الذي ورد عليه من اللجنة والآن الرأي للمجلس الكريم . الأستاذ محمد رسول الكيلاني		اله كنا علم غلم في اللا اللا اللا اللا اللا اللا اللا الل
الى تأييد فكرة مقرر اللجنة وقرار اللجنة والا للعامة . اي نص اضافي يتعلق برئيس الجامعة . شكراً اذن الآن امامنا قرار اللجنة وتوصيتها بقبول هذه التعديلات لدينا اقتراح فردي من الأخ محمد رسول ، هل هناك من يؤيده ؟ مع الأسف لم يؤيده احد ولم يثني عليد اذا المجلس الكريم بوافق على توصية اللجنة المشتركة رجاء من يوافق يرفع يده ؟ موافقون	دولة رئيس المجلس الجهمع		دولة رئيس المجلس السيد اسحق الفرحان	
الجميع وشكراً ، ( وهذا هو نص القانون كما اقره المجلس وبالصيغة التي سيعاد فيها الى مجلس النواب ) .	mlæll clym	تجديدها مرة واحدة وعند انتهاء خدمة رئيس الجامعة لد إن يستمر في منصب الاستاذية في الجامعة وبأعلى مربوطها فإذا قال لد مجلس التعليم العالي تنمى عن رئاسة الجامعة فلد اما أن يذهب الى بيته أو أن يبقى كأستاذ في الجامعة وهذا ما حدث مع كثير من رؤساء الجامعات واعتقد الم		



	Monthle
الرقم م ت/۱۹۲/۲۲۸	كتا
التاريخ ١٩٩٠/٨/١٢	الم
الموافق ۲۱/۱/۲۱	
	کتا
معالي رئيس مجلس الثواب المكرم	علو
	ميلد ،
بالاشارة الى كتاب معاليكم م ق/٢٢/٢٢١ تاريخ ١٩٩٠/٧/١٦ .	· 1
قرر مجلس الاعيان في جلسته الثالثة من الدورة الاستثنائية الاولى المنعقدة بتاريخ ١٩٩٠/٨/٧	قرار .
المرافقة على قبول مشروع قانون الجامعات الاردنية كما ورد من الحكومة مع اجراء التعديلات عليه والذي سبز	التا .
لمجلس النواب رفضه .	لها
لذا ، فانني اعيد لمعاليكم مشروع القانون بالصيغة التي وافق عليها مجلس الاعيان ، رجاء التكر	النا
بعرضه على مجلسكم الموقر . لاجراء المقتضى .	4.
	) تعي
واقيلوا احترامي ،،	
رثيس مجلس الاعيار	ملس ا
احمد اللوزي	مطر ا
	قى

نسخة / للف اللجنة المشتركة

نسخة / لمدير شؤون مجلس الاعيان

( القانونية ولجنة التربية والتعليم )

·-/4/YY

أحبد اللولم

وتغيب ياج

وتغيب يم

وتغيب عز

وحضر من

مشروع قانون الجامعات الاردنية

لسنة ١٩٩٠

التعديلات التي اجراها مجلس الاعيان على مشروع القانون

Alternative programming and the

اولا: المادة (٢) المعدلة للمادة (٥) من القانون الاصلي بريوري المداري

the and the state of the state of

ا-- وافقت اللجنة على تبول الفقرة (ج) كما وردت من الحكومة بالمشروع .

ب- تعديل الفقرة (د) من المادة (٢) من المشروع على الوجد التالي:

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة بيم الثلاثاء ١٦ممرم مجرية المرافق ١٩٩٠/٨/٧ ميلادية .

( اضافة عبارة ( لمدد محددة ) بعد عبارة ( عند الضرورة ) الواردة فيها .

ثاينا : المادة (٣) المعدلة للمادة (٦) من القانون الاصلي :

الموافقة على الفقرة (أ) كما وردت من الحكومة بالمشروع .

 ٢- تعديل الفقرة (ب) وذلك اضافة العبارة ( بتنسيب من مجلس الوزراء ) بعد عبارة ( بارادة ملكية سامية ) الواردة فيها .

٣- الموافقة على الفقرات ح ، د ، ه ، و ، كما وردت من الحكومة بالمشروع .

ثالثا : المادة (٤) المعدلة للمادة (٧) من القانون الاصلي :

١- الموافقة على الفقرة (أ) كما وردت من الحكومة بالمشروع ،

٢- تعديل الفقرة (ب) بشطب كلمة ( رسم ) والاستعاضة عنها بكلمة ( اقرار ) .

٣- المرافقة على الفقرات ج ، د ، ه ، و ، ز ، ح ، ط ، كما وردت من الحكومة بالمشروع .

۵- شطب الفقرة ( ی ) واعادة ترقیم ما بعدها .

ه - ثم قررت اللجئة اضافة الفقرتين التاليتين الى المادة نفسها.

التنسيب الى مجلس التعليم العالي عِقادير الرسوم التي تتقاضاها الجامعة من الطلية .

یان

مع مراعاة احكام الفقرة السابقة للمجلس اقرار الرسوم والاجور التي تتقاضاها الجامعة عن أي من خدماتها. واعادة ترقيم الفقرة الاخيرة .

رابعا : المادة (٥) المعدلة للقانون الاصلي :

إفقت اللجنة على البنود :

اولا : موافقة عليه كما ورد بالمشروع .

ثانيا : موافقة عليه كما ورد بالمشروع .

رابعا : موافقة عليه كما ورد عليه المشروع .

٢- وفيما يتعلق في البند الثالث قررت اللجنة الغاء المادة (٢٥) من القانون الاصلي.

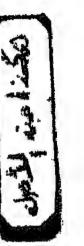
ب - قرار اللجنة المشتركة من اللجنة القانونية ولجنة التربية والتعليم ألسيد الامين العام

رقم (٢) تاريخ ٥/٨/٠ ١٩٩٠ خول مشروع قانون معدل لقانون العمليم

العالي لسنة ١٩٩٠ ،

الأن ثأتي للقرار الاخر قرار رقم (٢) دولة رئيس الجلس

. قرار رقم (۲) السيد المقرو



اجتمعت اللجنة المشتركة من اللجنتين القانونية ولجنة التربية والتعليم لمجلس الاعيان بتاريخ ٢٧ و ٢٥ ر ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ / ۱۹۹۰ ، ۱ و ۲ و ۵ و ۵ /۸/ ۱۹۹۰ ، برئاسة دولة رئيس مجلس الاعيان السيد أحمد اللوزي وبحضور مقرر اللجنة سعادة االسيد تجيب الرشدان وبحضور اصحاب المعالي والسعادة. إلسادة : بشير الصباغ ، الدكتور خليل السالم ، محمد رسول الكيلاتي ، الدكتور اسحق الفرحان ، الدكتور سعيد پ- کتا التل ، السيدة ليلى شرف ، محمد عردة القرعان ، طارق علاء الدين ، الدكتور داود حنانيا ، الدكتور كمال

وقد شارك في بعض الاجتماعات كل من معالى وزير التربية والتعليم والتعليم العالي الدكتور محمد حمدان ومعالي وزير الشؤون البرلمانية سماحة الشيخ عبد الباقي جمو وسعادة رئيس اللجئة القانونية لمجلس النواب

كما وحضر جانبا من اجتماعات اللجنة كل من رؤساء الجامعات الاردنية التالية : رئيس الجامعة الاردنية الدكتور معمود السمرة ونائبه الدكتور عيد دحيات ورئيس جامعة اليرموك الدكتور علي محافظة ورثيس جامعة العلوم والتكنولوجيا الدكتور كامل العجلوني وعطوفة امين عام مجلس الامة الاستاذ صالح الزعبي .

وذلك للنظر في مشروع القانون المعدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ المحال الى اللجنة لدراسته واعطاء القرار المناسب بشأنه والذي رفضه مجلس النواب الموقر.

وبعد المداولة والمناقشة في مشروع القانون قروت اللجنة اجراء التعديلات التالية علية وهي :

(1) Talli

1

ترار

4

التا

4

(8) تعي

مبعلس ا

مبعضر

1./1/44

إحمد اللول

وتفيب بأوا

وتغيب عم

وتغيب عز

وحصر من

وافقت اللجنة عليها كما وردت من الحكومة بالمشروع .

(Y) Toll!

وافقت اللجنة عليها كما وردت من الحكومة بالمشروع مع تعديل تعريف الامين العام بالقانون الاصلي ليكون على الوجه التالي :-

> أمين عام المجلس الأمين العام

> > (Y) Tall!

وافقت اللجنة عليها كما وردت من الحكومة بالمشروع

and the state of the control of the state of

قررت اللجنة صياعتها على الشكل التالي وتقديها بدلا من المادة (١) :

الادة ٤ - تشكيل مجلس التعليم

تعدل المادة (٧) من القانون الاصلي بالغاء نص كل من الفقرتين (أ) ر (ب) منها والاستعاضة

تائبا للرئيس

عنه بالنص التالي:-

المجلس يسمى (مجلس التعليم العالي) ويشكل على النحو التالي :-

معضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المتعقدة يوم الثلاثاء ١٦ مـمرم هجرية المرافق ٧/٨/ ١٩٩٠ ميلادية .

١ . رئيس الوزراء

٧ . وزير التربية والتعليم

٣. وزير التخطيط

أعضاء ٤ . رؤسا ، مجالس أمنا ، الجامعات الاردنية أعضاء

٥ . رؤساء الجامعات الاردنية

٧. الامين العام

٧. أربعة أشخاص من ذوي المنبرة والاختصاص

أحدهم رئيس جامعة أهلية . ب - يعين الاعضاء المنصوص عليهم في البند ٧ من الفقرة (أ) من هذه المادة بارادة ملكية سامية بناء

على تنسيب من مجلس الوزراء ولمدة أربع سنرات قابلة للتجديد . أما المادة (٤) من المشروع والمتعلقة بالبند (٦) من المادة (٤) من القانون الاصلي فقد قررت اللجنة نقل هذه الصلاحية الى صلاحيات ومسؤوليات الوزراء الواردة بالمادة (٧) .

وبعد أن شكلت اللجنة مجلس التعليم العالي قامت باعطائه الصلاحيات والمسؤوليات بالمادة (٥)

(a) Toll

يتولى المجلس الصلاحيات والمسؤوليات الاتية : التخطيط المتكامل للتعليم العالي في ضوء احتياجات المجتمع بما في ذلك التخطيط لانشاء مؤسسات التعليم العالي وتحديد حجم هذا التعليم ولوعه ومستوياته ودرجاته وتوزيعه الجغرافي

وأساليب تطوير نظمه ووسائله وتخصصاته ومناهجه وسياسة القبول فيه " أَخْذَتِ مِنَ الْمَادِةِ (٤) مِنْ الْقَانِونُ الأَصلِي"

. ب. دعم استقلال الجامعات عن طريق مجالسها وأجهزتها والتنسيق بينها في مختلف المجالات .

"أخلت من المادة (2) من القانون الاصلي"

الموافقة على انشاء مؤسسات التعليم العالى في الملكة واقرار حقول التخصص في مختلف المستويات التي تنرس والتعديلات التي تطرأ عليها والتنسيق لميما بينهما ،





" أخلت من المادة (٧) من مشروع الحكومة "

اقرار أسس قبول الطلبة في مؤسسات التعليم العالي وتحديد المعدلات في شهادة الدراسة الثانوية العامة بأنواعها التي يسمح للحاصلين عليها بالالتحاق بتلك المؤسسات.

" أخذت من المادة (٧) من مشروع الحكومة "

ه. توزيع عائدات الرسوم والضرائب المخصصة للجامعات عليها .

"أضيفت من قبل اللجئة"

تحديد أعداد الطلبة الذين يقبلون سنويا في حقول التخصص في مؤسسات التعليم العالي . أخذت من المادة (٧) من مشروع الحكومة"

> أقرار الرسوم التي تتقاضاها مؤسسات التعليم العالي من الطلبة . "أخذت من المادة (٧) من مشروع الحكومة"

الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم العالي الاجنبية ومعادلة شهاداتها وتشكيل اللجان المختصة بذلك ، ونشر الجداول الخاصة بتلك الجامعات والمؤسسات وأي تعديل يطرأ عليها بالاضافة أو الحذف في الجريدة الرسمية .

" أخذت من المادة (٤) من القانون الاصلي"

الاشراك على المعاهد العالية الحكومية والتي كانت تابعة لوزارة التعليم العالي وتحديد الجهة التي يناط بها تحقيق اغراضها .

"هذه الفقرة جديدة أشيفت من قبل اللجئة" .

أما المادة (٥) من المشروع فقد حلت محلها المادة (٦) التالية :

يها

(0) Tag

ميجلس

محضر

·/1/YY

احمد اللول

وتفيب باج

وتقيب إه

وتقيب عز

وحطر مرا

تلغى المادتان (٥)و (٦) من القانون الاصلى :

أولا: " وافقت اللجنة على الغاء المادة (٥) من القانون الاصلي وقررت الاستعاضة عنها بالنص التالي:

( يتولى الأمين العام الاشراف على الجهاز الاداري والمالي وفقا لاحكام القانون والأنظمة) . النيا: وافقت اللجنة على الغاء المادة (٦) من القانون الأصلي حسيما وردت بالمشروع .

الواردة بالمشروع فقد نقلت وأصبحت تأخذ رقم المادة (٤) .

الواردة بالمشروع فقد نقلت وأصبحت تأخذ رقم المادة (٤) وقعت عنوان صلاحيات المجلس ومسؤولياته .

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المتعلدة يوم الثلاثاء ١٩محرم مجرية الموافق ١٩٩٠/١٩٠٠ ميلادية .

أما المادة (٧) التي وضعتها اللجنة فهي على الشكل التالي :

صلاحيات ومسؤوليات الوزارة

مع مراعاة ما ورد بالمادة (٥) من هذا القانون

تتولى الوزارة الصلاحيات والمسؤوليات التالية :

 الاشراف المباشر على التعليم العالي غير الجامعي لاعداد القوى البشرية الفنية المدربة اللازمة لخطط التنمية والتعاون مع الوزارات والهيئات والمؤسسات الاخرى التي تضطلع بهام

" أخلت من المادة (٤) من القانون الاضلي"

ب. عقد الاتفاقيات والمتعلقة بالتعليم العالي وتبادل المعلومات الخاصة بذلك مع الاقطار العربية والدول

" أخذت من المادة (2) من القانون الاصلي "

ج. الاشراف على شؤون الواقدين الى المملكة والموقدين منها من الطلبة والوقود العلمية بالتعارن مع الجهات المختصة ، وتتولى شؤون المبعوثين من الطلبة الاردنيين الى مؤسسات التعليم العالي في

" أخلت من المادة (٤) من مشروع المكرمة"

د . تنظيم اعمال مكاتب خدمات الطلبة والاشراف على شؤونها وتقويم ادائها . "أخذت من المادة (٤) من القانون الاصلي" .

أما المادة (٨) الواردة بالمشروع فقد قررت اللجئة اعادة صياغتها على الشكل التالي :

(4) Toll.

ينقل الى المجلس موظفو وزارة التعليم العالي العاملون فيها اللين لهم علاقة بالصلاحيات والمسؤوليات المناط به بموجب المادة (٥) من هذا القانون .

ب. كما ينقل الى الوزارة الموظفون العاملون عن لهم علاقة بالصلاخيات والمسؤوليات المبيئة في المادة

(٧) من هذا القانون .

اللَّفَيُّ المادة (١٠) من القائون الاصلي .

وافلت اللجنة عليها كما وردت من المكومة بالمشروع .



: (1-) : تررت اللجنة اضافتها للمشروع على الوجه التالي: تبقى الانظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجب احكام القانون الاصلي سارية المفعول الى أن تعدل أو ب- کتا يستبدل بها غيرها .

(11) 3aUl

1

قرار

التا

4

٧- التا

(a) Tes

مجلس أأ

محضرا

1-/1/YY

احمد اللوز

وتفيب باج

ولغيب عم

وتغيب عز

وحصر من

13 -1

يعدل القانون الاصلي بإعادة ترقيم المواد . وإن ما قامت اللجنة به من مناقلة لبعض المواد وتقديم البعض وتأخيرها انما لوضعها في الترتيب القانوني مثل مادة تشكيل المجلس ثم وضع الصلاحيات والمسؤوليات له . كما قامت بدمج بعض الفقرات وترتيبها من حيث الاعمال القانوني والصلاحية المناسبة مثلما وقع بالمادة (٤) وبالمادة (٥) حيث رتبت ما يتعلق بصلاحية مجلس التعليم العالي وصلاحية الوزارة .

رإذا تضع اللجنة قرارها بين يدي مجلسكم الكريم ، مرفقة لكم الشكل النهائي لمشروع قانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ .

لتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها هذا .

اللجنة المشتركة أمين عام مجلس الامة القانونية والتربية والتعليم صالح الزعبي

"بسبم الله الرحمن الرحيم "

مشروع قانون معدل لقانون التعليم العالي السنة ١٩٩٠.

الصيغة التي وضعتها اللجئة المشتركة لمجلس الاعيان

يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون التعليم العالى لسنة ، ١٩٩ ويقرأ مع القانون رقم "٢٨" لسنة ١٩٨٨ المشار اليه قيما يلي بالقانون الاصلي ، وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في البريدة الرسمية .

تعدل المادة (٢) من القانون الاصلي بالغاء التعريف المخصص لكل من (الوزارة)و(الوزير)و(الامين العاما

الواردة فيها والاستعاضة عنه بالتعريف التالي :-

وزارة التربية والتعليم وزير التربية والتعليم . الوزير أمين عام المجلس . الامين العام

- 4 33UI

Wei 7 -

يلغى العنوان ( وزارة التعليم العالي) الواردة قبل المادة (٤) من القانون الاصلي .

محضر الجلسة الثالثة من النورة الاستثنائية للنورة العادية الاولى المنعقدة يرم الثلاثاء ١١ممرم عجرية المرانق ١٩١٠/٨/٧ ميلانية .

- £ Tall

تشكيل مجلس التعليم العالي تعدل المادة (٧) من القانون الاصلي بالغاء نص كل من الفقرتين (أ) و (ب) منها والاستعاضة عند بالنص التالي :-

أ. ينشأ مجلس يسمى (مجلس التعليم العالي) ويشكل على النحر التالي :-

١. رئيس الوزراء نائبا للرئيس ٢. وزير التربية والتعليم

٣ . وزير التخطيط أعضاء . ٤ . رؤساء مجالس أمناء الجامعات الاردنية

أعضاء روسا ، الجامعات الاردنية ٧. الامين العام

٧ . أربعة أشخاص من ذوي الخبرة والاختصاص أحدهم رئيس جامعة أهلية

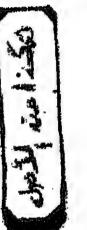
ب. " يعين الاعضاء المنصوص عليهم في البند (٧) من الفقرة (أ) من هذه المادة بارادة ملكية سامية

بناء على تنسيب من مجلس الوزراء وللدة ٤ سنوات قابلة للتجديد.

- 0 Tall

يتولى المجلس الصلاحيات والمسؤوليات الأتية والنقاء المتابعة المتابع

أرب التخطيط العلمي المتكامل للتعليم العالي في ضوء احتياجات المعتمع عا في ذلك العخطيط لانشاء مؤسسات التعليم المالي وأعديد حجم هذا التعليم ونوعه ومسترياته ودرجاته وترزيعه



الجغراني وأساليب تطوير نظمه ووسائله وتخصصاته ومناهجه وسياسة القبول فيه . 'أخذت من المادة (٤) من القانون الاصلي"

 ب. دعم استقلال الجامعات عن طريق مجالسها وأجهزتها والتنسيق بينها في مختلف المجالات . "أخذت من المادة(٤) من القانون الاصلي"

ج. الموافقة على انشاء مؤسسات التعليم العالي في المملكة واقرار حقول التخصص في مختلف المستريات التي تدرس فيها والتعديلات التي تطرأ عليها والتنسيق فيما بينها .

· أخلت من المادة (٧) من مشروع الحكومة"

د . اقرار أسس قبول الطلبة في مؤسسات التعليم العالي وتحديد المعدلات في شهادة الدراسة الثانوية العامة بأنراعها التي يسمح للحاصلين عليها بالالتحاق بتلك المؤسسات

" أخذت من المادة (٧) من مشروع الحكومة"

ه. ترزيع عائدات الرسوم والضرائب المخصصة للجامعات عليها .

"أضيفت من قبل اللجئة"

تحديد أعداد الطلبة الذين يقبلون سنريا في حقول التخصص في مؤسسات التعليم العالي . "أخلت من المادة (٧) من مشروع الحكومة"

أقرار الرسوم التي تتقاضاها مؤسسات التعليم العالي من الطلبة .

أخلت من المادة (٧) من مشروع الحكومة"

ح. الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم العالي الاجنبية ومعادلة شهاداتها وتشكيل اللجان المختصة بذلك ونشر الجداول الخاصة بتلك الجامعات والمؤسسات وأي تعديل يطرأ عليها بالاضافة أو الحذف في الجريدة الرسمية .

"أخذت من المادة (٤) من القانون الإصلي"

ط. الاشراف على المعاهد العالية الحكومية والتي كانت تابعة لوزارة التعليم العالى وتحديد الجهة التي يناط بها تحقيق أغراضها .

هذه الفقرة جديدة أضيفت من قبل اللجنة .

- (%) TAU!

مبعلس ا

محضرا

·/1/1Y

أحمد اللوز

وتغيب ياء

وتغيب غم

وتغيب عز

وجيشر من

تلغي المادتان (٥) و (٦) من القانون الاصلي .

أولا ؛ وافقت اللجنة على الغاء المادة (٥) من القانون الاصلى وقررت الاستعاضة عنها بالنص العالي :

the following the property of the tell and the

النص ( يتولى الامين العام الاشراف على الجهاز الاداري والمالي للمتعلس وفقا لاحكام القوانين

محضر الجلسة الثالثة من النورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثلاثاء ١٢محرم هجرية الرافق ١٩٩٠/٨/٧ ميلادية

ثانيا: وافقت اللجنة على الغاء المادة (٦) من القانون الاصلي حسبما وردت بالمشروع. المادة (٧) : صلاحيات ومسؤوليات الوزارة

مع مراعاة ما ورد بالمادة (٥) من هذا القانون تتولى الوزارة الصلاحبات والمسؤليات التالبة :

الاشراف المباشر على التعليم العالي غير الجامعي لاعداد القوى البشرية الفنية المدربة اللازمة لخطط التنمية ، والتعاون مع الوزارات والهيئات والمؤسسات الاخرى التي تضطلع بهام مشابهة . "أخدت المادة (1) من القانون الاصلي"

ب. عقد الاتفاقيات المتعلقة بالتعليم العالي وتبادل المعلومات الخاصة بذلك مع الاقطار العربية والدول

"أخذت من المادة (٤) من القائرن الاصلي "

ج. . الاشراف على شؤون الوافدين الى المملكة والموقدين منها من الطلبة والوقود العلمية بالتعاون مع الجهات المختصة وتتولى شؤون المبعوثين من الطلبة الاردنيين الى مؤسسات التعليم العالي في

" أخلت من المادة (٤) من مشروع الحكومة "

د . تنظيم اعمال مكاتب خدمات الطلبة والاشراف على شؤونها وتقييم ادائها .

" أخلت من المادة (٤) من القانون الاصلي"

: (A) soll

ينقل الى المجلس موظفوا وزارة التعليم العالي العاملون فيها الذين لهم علاقة بالصلاحيات والمسؤوليات المناط بد عوجب المادة (٥) من هذا القانون .

ب. كما ينقل الى الوزارة الموظفون العاملون عن لهم علاقة بالصلاحيات والمسؤوليات المبيئة في المادة

(٧) من هذا القانون .

: (4) Talli

تلغى المادة (١٠) من القانون الاصلي .

: (1.) Jalli

تبقى الانظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجب احكام القائون الاصلي سارية المفعول الى أن تعدل أو

اللجنة المعركة

( اللجنة القانرنية ولجنة العربية والعمليم )

يستبدل بها غيرها .

يعدل القانون الاصلي باعادة ترقيم المواد .

Carling Page

انظر قول اللجنة رقم (١) رفض مشروع القانين

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة يرم الثلاثاء ١٦٨محرم هجرية الموانق ١٩٩٠/٨/٠ ميلادية .

يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون التطيم العالي لسنة ١٩٩٠) ويقرأ ويقرأ مع القانون (قانون معدل لقانون التطيم العالي لسنة ١٩٩٠) ويقرأ وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في اليويدة الرسمية.  الميودة الرسمية .  كلمتي (الوزارة) و (الوزير) الواردة فيها والاستعاضة عنه بالتعريف كل من التعريف المتعريف
---

مجلس الأعيان

مشروع قانون معدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠

--ば -i Charles Late

المادة كما ورئت في المشروع للادة (٥) طغى المادتان (٥) و (٦) من القانون الأصلي · رئيسا يُقِبَا الْرئيس غضوا غضوا غضوا غضوا مناعاً، المانة كما وربت في القانون الاصلي

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للنورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثلاثاء 21 محرم فسيرة أأو فيرحد

	رفض مشروع القانون	انظر قراء اللحنة رقع (١)			مراد الثيات الثيات
				<u>المادة (غ)</u> يلغى نص الفقرة (٦) من المادة (٤) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ٦ ـ تنظيم شؤون الرافدين الى الملكة والموضين منها من الطلبة والوفود العلمية بالتماون مع الجهات المفتصة .	المادة كما وربت في الشروع
المائدة (ه) التابعة لها وذلك وقتا لاحكام القانون والانظمة المعمول بها . ب-اللوزير أن يقوض أيا من صلاحياتها المنصوص عليها في هذا القانون والانظمة الضادرة بموجبه الى الامين العام ومديري المديرات	<ul> <li>الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم الاجتبية ومعادلة شهاداتها وتشكيل اللجان المختصة بذلك ، ونشر الجدايل الناصة بتلك الجامعات وأي تعديل يطرأ عليها بالإضافة أو الحثق في الجريئة الرسمية .</li> </ul>	<ul> <li>٨. اعداد الدراسات والمشاريع وتقديم المبادرات حول كل ما يبهم</li> <li>التعليم العالي وتطوره في البلاد.</li> </ul>	<ul> <li>٧٠ تتظیم أعمال مكاتب ضعاد الطلبة والاشراف على شؤونها وتقییم</li> <li>أدانها</li> </ul>	<ol> <li>أ. تنظيم شؤون الواقبين ألى الملكة والوقبين منها من الطلبة والإسانة والباحثين والوفود العلمية ، بالتعاون مع الجبات المختصة .</li> </ol>	المادة كما وردت في القانون الاصلي

مجلس الأعيان

도 -i ليح -ب قرار التا مجلس أ معطرا -/1/14 احمد اللوق وتقيب يام وتقيب عد رتقيب عز وحطس مو

132.1 4.1 Late

رئن*ی* مشروع القانین مران مران الثوان

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثلاثاء ١٩ممرم هجرية المرافق ١٩٩٠/٠١٠ ميلادية

ستعاض عنه بالنص التالي:  وغض وغض الماكة واقرار حقول القانون القانون القانون التعليم المالي وتحديد التي تطرأ بأنواعها التي يسمح الحاصلين المالي وتحديد التي سمح الحاصلين المالي وتحديد التي المالي وتحديد المالي وتحديد المالي المالي وتحديد المالي وتحديد المالي وتحديد المالي التي يسمح الحاصلين المالي وتحديد	القواب والتعليم
لللوقة (٧).  يلغى نص المادة (٨) من القانون الأصلي ويستماض عنه بالنص التالي:  المناحة (٨) من القانون الأصلي ويستماض عنه بالنص التالي:  إلى الجاس المسلاحيات والمسؤوليات التالية :-  إلى الموافقة على انشاء مؤسسان التعليم العالي في الملكة واقرار حقول التخصص في مختلف المستويات التي تدرس فيها والتعديلات التي تماراً عليها والتنسيق فيما بينها .  عليها والتنسيق فيما بينها .  المعدلات في شهادة الدراسة الثانوية العامة بأنواعها التي يسمح الحاصلين العدلات في شهادة الدراسة الثانوية العامة بأنواعها التي يسمح الحاصلين عليها بالاتحاق بثلك المؤسسات .	المالية هما ورانت في المسروح
مد يعقد المجلس بطساته يدعوة من رئيسه أو تائيه في حالة غيابه وكون التصاب القائديني لله بلس بحضور اغلبية أعضاته بمن فيهم المؤسسة و تافيه في حالة عيابه ويصدد قراراته بالاجماع أو باكثوبة المباشد.  البلسة .  وكون التحارين وفي حالة تساوي الأصوات يرجع الجائب الذي أيده رئيس المؤيد .  وكونين محاضر جلساته وتسجيل قراراته وأية أعمال أخرى يكلفه بها يتولى المبلكة وعلى المؤيد .  المؤيد .  المؤيد .  المؤيد ألمياس السلاحيات والمسؤوليات الثالية :-  المؤيدة على أشاء مؤسسات التعليم العالي في الملكة وعلى المؤيد المؤيام الدواعة على أشاء مؤسسات التعليم العالي في الملكة وعلى المؤيد .  إذراح الدراسات في كل منها .  إذراح الدراسات في المناق عامة واحدة .  إذراح الدراسات التعليم الماكة والتنسيق فيما بينها ووقف حقول التخصص هذه أو الغاؤها كليا أو جزئيا وذلك في ضنو، الحاجات عا التخوية .	المادة كما وردت في القائرن الاصلي

مجلس الأعيان

لتح -پ 1 قران | IIII -- 1 Lee WI 4 (6) Tag مجلس ا مبعضرا -/1/44 احمد اللوز وتقيب يأز وتغيب عم وتقيب عو ومصر مر

كتا

Colorina Lago

رفض مشودع القائن لللبة (١٠) يعنل القانون الاصلي بأعالة توقيع للواد (٧) و (١١) و (١١) و (١١) منه لتصبح (٥) و (١) و (٧) و (١) و (١) طى التوالي .

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثلاثاء ١٦محرم هجرية الموافق ١٩٩٠/٨/٠ ميلندية .

تتاج وغيرها من المحتاج وغيرها من المحتاج ويراحجه بين المحتاج	للله قد (٨) يلقى تص المادة (٩) من القاتون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: - إلمادة (٩) من القاتون الاصلي ويستعاض عمول يك المدين الوزارة والتعليم العالي والمنونة بها يموجب أي تشريع معمول يك . ب- يتقل الوظفون وسائر العاملين في وزارة التعليم العالي الى الوزارة وفقاً لاحكام نظام القدمة المدينة المعول يك .	رفض عشروع	انظرةوار اللجنة وقم (١)
	المادة كما وريت في الشريع	الثوات	Girate)

مجلس الأعيان

ـــ ا- کتا

پ- کتا

سعضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثالثاء ١٩٨٠مجرية الموافق ١٩٩٠/٨/٠ ميلادية . إذا سمحت لي أن أتكلم بصفتي عضوا في المجلس وليس مقررا للجنة . كتا لأنك مقرر اللجئة رعضو في اللجئة المشتركة أعطيك الحق بعدين من دولة رئيس المجلس يريد أن يتكلم الأن : دولة السيد بهجت التلهوني - معالي السيد عاكف الفاين ، الاستاذ حمد الفرحان ، الاستاذ أكرم زعيتر ، معالي (أبو پ- کتا العبد) محمد رسول الكيلاتي ، ومعالي الدكتور ، اسحق الفرحان . ستة متكلمين ، والمقرر سوف يتكلم لكن بعد الاستماع الى الأخوان لتوضيح الموقف في النظام الداخلي إن مقرر اللجنة هو الذي يدافع عن قراراتها ويمرضها على المجلس ولللك بالاخير إذا رأيتم ان تعطيه الكلام سوف يتكلم ، الآن دولة الاستاذ بهجت التلهوني . دولة السيد بهجت التلهوئي يسم الله الرحمن الرحيم دولةالرئيس (a) Tag اخواني وزملائي الكرام مجلس أ سلام الله عليكم وبعد فقد تصفحت مشروع القانون المعدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ والاسباب الموجبة لتشريعه. محضرا وقرأت قرار اللجنة المشتركة القانونية والتربية والتعليم رقم ٢ لمجلس النواب الموقر . وقرأت قرار اللجنة المشتركة القانونية والتربية والتعليم رقم ٢ لمجلس الاعيان الموقر . واني اتقدم بالشكر لرئيس واعضاء اللجنتين على الجهد -/1/44 احمد اللوإ وبعد ذلك قرأت بعمق وتمعن قانون التعليم العالي رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٥ فوجدت فيد وفي مواده نقلة وتغيب ياا حضارية معاصرة واسعة ، تتلاقى مع مسيرة معظم الدول العربية ، التي يوجد في بلادها أكثر من جامعتين وتقيب إبا وحديثا أهدكت اليمن بعد الوحدة وزارة التعليم العالي لوجود جامعتين جامعة في صنعاء وجامعة في عدن . ولقيب ه وحطنر مو وذلك من اجل التخطيط العلمي المتكامل للتعليم العالي . ان الشاء وزارة التعليم العالي عام ١٩٨٥ اعطى مردودا طيباً عدمة طلابنا في الخارج ولمؤسساتنا العلمية، وجامعاتنا الأردئية - وكليات المجتمع ومعاهدتا التربوية . Burney Barrell Control لقد تصت المادة الثالفة من قانون الععليم العالي ما يلي : تنشئة مواطئين مؤمنين بالله ، منتمين لوطنهم وعروبتهم ، الخ

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنطدة يوم الثلاثاء ١٠محرم مجرية المرافق ١٩٩٠/ ١٩٩٠ ميلارية

واختصاصات وزارة التعليم العالي واضعة في المادة (٤) من قانون التعليم ومن قرا ،تها - لا نجد فيها ما يس استقلال الجامعات بل جاءت الفقرة الثانية من نفس المادة تؤكد بصراحة على أن من مسؤوليات الوزارة دعم الاستقلال الذاتي للجامعات عن طريق مجالسها واجهزتها ، والتنسبق بينها في مختلف المجالات .

ومن مهام وزارة التعليم العالي التخطيط العلمي المتكامل للتعليم العالي .

والمجزت وزارة التعليم العالي مخططا دراسيا علميا عميزا لكليات المجتمع ، روضعت لكل ذلك معايبر دقيقة ، هي معايير الاعتماد العام ، والاعتماد الخاص ، فاستطاعت أن ترفع من مسترى تلك الكليات لتجعلها قادرة على القيام برسالتها ، واستطاعت ان تقيم جسورا بين هذه الكليات المعتمدة رالجامعات ينتقل منها عدد محدود بعد توفر شروط معينة فيهم .

اما الفقرة التاسعة من المادة الرابعة وهي التي تشص على الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم الأجنبية، ومعادلة شهاداتها ، لقد بذلت وزارة التعليم العالي جهردا كبيرة حتى اصبحت مرجماً في هذا المجال لبعض الدول العربية تطلب من الوزارة التعليمات والتشريعات التي وضعتها الوزارة .

انتي ارى بأن بقاء القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٥ ووزارة ووزير التعليم العالي أصلح للتنظيم والتعليم العالي والتخطيط العلمي الموحد وعلينا أن نسير إلى الامام لا أن نرجع الى الوراء فالاسهاب التي احدثت رزارة التعليم العالي عام ١٩٨٥ ما زالت قائمة ، فأذا اردنا مزيداً وضرورة للتعديل فنعدل الاصل ولا تلفيه والاصل هر هذا القانون . ولا يرد في هذا المجال اي مساس او سلب لاستقلالية الجامعات الاردنية بوجود وزارة التعليم العالي فلو كانت الوزارة تحدُّ من استقلالية الجامعات لكانت وزارة العدل تحدُّ من استقلالية القضاء .

ان الغاء وزارة التعليم العالي واناطة كامل مسؤولياتها وصلاحياتها واعمالها الى وزارة التربية والتعليم والمسؤولة عن التعليم العام والذي يختلف بطبيعته ويمشكلاته واهداقه عن التعليم العالي ، والذي يشكل عبئا يثقل وزارة التربية والتعليم من القيام بواجياتها الأصلية ، فكيف اذا فرضنا عليها أن تقرم بواجبات التعليم

لكل ما تقدم قائي لا اوافق اللجنة المشتركة لمجلس الاعيان على قرارها والسلام عليكم .



جامعة ، الجامعة الأهلية تنشأ بقتضى قانون لكل الجامعات هنا تنشأ الجامعة الأردنية الرسمية بقائون ولذلك الفارق ما بين الجامعة الأردنية الرسمية والجامعة الأردنية الأهلية ان كل جامعة اردنية رسمية تنشأ بقانون وحدها للجامعة كما تعلمون الجامعة الأردنية لها قانون جامعة اليرموك لها قانون جامعة التكنولوجيا جامعة مؤتة ان الجامعة الأهلية غلها قالون توضح فيه شروط ويمقتضى هذا القانون كل الجاسعات الأهلية

معضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المتعدة يرم الثاثناء ١٩ممرم مجرية الموافق ١٩٩٠/٨/٠ ميلادية	مجلس الأعيان	
هذا من ناحية الجواب . لكن اذا اردتم ان تسحمرا رأبي في الموضوع انا مع التعليم التي تحد من صلاحية رزارة التعليم العالي ودزارة التبدية والمالي صالحيات واسعة ودزارة التعليم العالي فقط . المادة ٤ من القانون الأخر التعليم العالي مسلاحيات واسعة ودزارة على استقلال الجامعة ووضع علم المالي مسلاحيات واسعة ودزارة على المسلاحيات كما ترون بعض الاختصاصات أثيطت بجلس التعليم العالي واليعض الأخر انيط برزارة التربية والتعليم على الوحد .  العالي واليعض الأخر انيط برزارة التربية والتعليم على المعدت له أمينا عاماً .  أمين عام للمجلس التعليم العالي والمددت له أمينا عاماً .  منير مؤسسة في هذه الحالة الأمين العام يكون عضواً في المجلس الاعتصاد من بالمجلس الله عني بله لا يجوز أن تناقش وتعرض وابيل وأنت على المنسد هنا تللغ عن قرار اللجنة في المؤلم المناز مكان المتعلن والتعليمات التي الشكر اللجنة على الجهود التي بلاتها اللجنتان والتعديلات التي الشكر اللجنة على الجهود التي بلاتها اللجنتان والتعديلات التي المحديد المناز المحديد والمحديد المناز المحديد والمحديد المناز المحديد والمحديد المناز المحديم والمالي الماملين فيها التعليم العالي وفي اللسخة المزية على الأحيان موظوا وزارة التعليم العالي العاملين فيها المياس والمحدي والمالي العاملين فيها المعدي والمالي العاملين فيها المحديد والمسول الكيان معملا ومناز والمناز اللبينة المحديد والمسول المناز المحديد والمديد والمديد المحديد والمسول الكيانية المحديد والمسول الكيانية وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون والغانون الغانون وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون وقد في قرار اللجنتين لقانولية والديوية قعديلاً على مشروع الغانون وقد في قرار اللجنتين القانولية والديوية قعديلاً على الغانون والغانون والغانون الغانون والمحدد وسول الكيان المحدد وسور	القانون قد يكون له مسيباته بجلس الاعيان يتجه لقبول هذا القانون اعتقد أن له مسبباته باعتقادي يستحصن من اللجنة أن تكتب لنا أو تعلن في هذه الجلسة ما هي الميرات التي جعلت اللجنة المشتركة تهمل قرار مجلس النواب برد القانون ولعل تلك المسببات مقتعة لنا لتصبح مقتعة لزماتها الناتيج خطين متعارضين يلا مسببات اقترح أن تتكرم اللجنة ذاتها ذات الناتيج خطين متعارضين يلا مسببات اقترح أن تتكرم اللجنة ذاتها ذات بقبول إلى المناقب المناقب المناقب الإعيان الناتيج من مجلس الأعيان أذا أقر بقبول إلى المناقب المناقب المناقب الإعيان أذا أقر الإعيان أذا الم يقر أطرح على مجلس الاعيان مناقشة هذا الرأي شكراً الإعيان أذا أم يقر أطرح على مجلس الاعيان مناقشة هذا الرأي شكراً المسبد المناقب المناق	الد

W -4

(0) تعم

مجلس ا

محضرا

1/1/44

أحمد اللوأ

وتغيب بأ

وتقيب كأ

ولقيتها ال

وحضر م

 $(2\pi i_{1} \sqrt{3} \sqrt{3} \delta_{1} \sqrt{3} \sqrt{3})$ 

Maria Lander

الجلس وورد في المادة (٤) على تشكيل مجلس التعليم العالي إضافة أمين عام المجلس عضواً وورد في المادة (٦) اولاً : يتولى الأمين العام الاشراف على الجهاز الأداري والمالي للمجلس وفقاً لأحكام القوانين والانظمة وورد في المادة ٢٨ ينقل الى المجلس موظفوا وزارة التعليم العالي العاملين فيها الذين لهم علاقة بالصلاحيات والمسؤوليات المناط به بموجب المادة (٥) من هذا القانون .

لقد اضافت اللجنة المشتركة القانونية والتربوية هذه الفقرات إلى مشروع القانون المعدل لقانون التعليم العالي واذا عدنا إلى الترار رقم (١) لسنة ١٩٥٥ الصادر عن المجلس العالي المنصوص عليه في المادة (٥٧) من الدستور من أجل تفسير احكام المادتين ٩١، ٩٥ منه وبيان مدى حق مجلس النواب في تعديل مشاريع القوانين التي تعرض عليه من رئيس الوزراء عقتضى المادة (٩١) الملكورة ( وعلى ضوء هذه القاعدة من التعديل الذي تصت عليه المادة ٩١ من الدستور هو التعديل :-

· وهذه تعتبر الأضافات أحكاماً: جديدة ) ، وإلا فائنا إذا أجزنا لمجلس النواب وضنع هذه الأحكام الجديدة عن طريق استعمال حقد في تعديل المشروع نكون قد افقدنا القانون إحدى المراحل الدستورية وقهاوزنا على حق السلطة التنفيذية عِثل وضع مشروع قانون لمثل هذه الأحكام الجديدة وتطبيقه للمجلس ضمن المادتين الملكورتين ٩١ ، ٩٥ اذ ان هذه المادة لا تعطي النواب في حالة رغبتهم لوضع أحكام قوانين جديدة سوى تقديم التراح بهذا الشأن وإعالته للحكومة من قبل المجلس لوضعه في صيفة

المعدل لقانون التعليم العالي مايلي: -

ررد على المادة ( ٢) إضافة تعريف ( الأمين العام ) أي أمين عام

 الذي يتحصر في حدود أحكام مشروع القانون وفي نطاق أهدافه ومراميه سواء كان ذلك بالزيادة أو النقصان ولهذا فلا يجوز ان يتناول التعديل أحكاما جديدة لا صلة لها بالنوايا والغايات التي وضع المشروع

قالون جديد كما أسلفنا . ولهذا إذا تقدمت الحكومة بشروع قالون

لتعديل حكم واحد من احكام قانون ، كتعديل المادة (١٩) من قانون تشكيل قانون المحاكم الباحث عن كيفية تشكيل المجلس القضائي مثلاً فإن حق مجلس النواب يتحصر في تعديل المشروع من هذه الناحية فقط .

محضر الجلسة الثالثة من النورة الاستثنائية لنورة العادية الاولى المنطدة يوم الثلاثاء ١٦٠ممرم عجرية الموافق ١٩٠٠/١٩٠٠ ميلارية

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

: . •

• • • • • •

Section 1

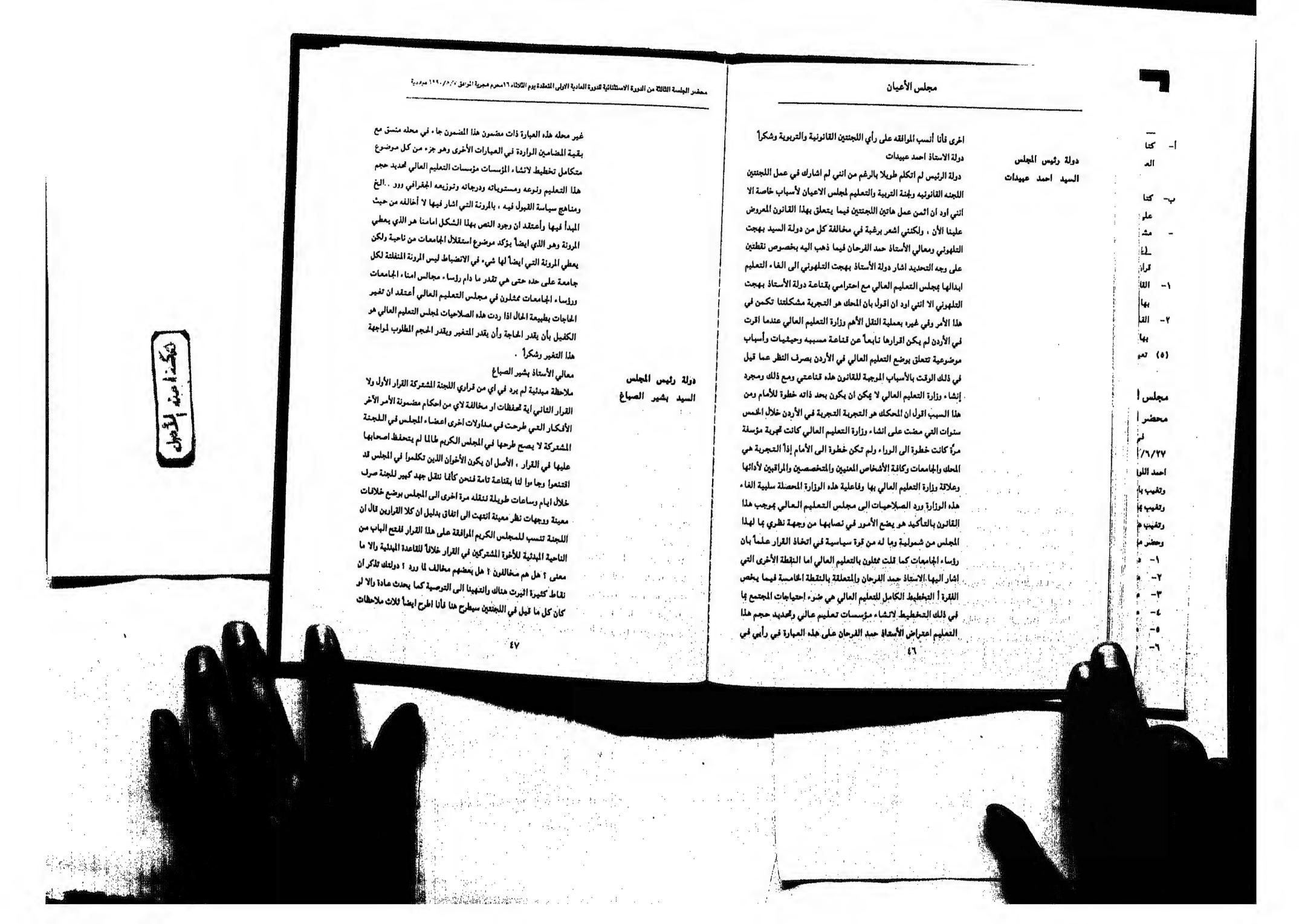
وليس له أن يدخل تعديل آخر من القانون إذ أن مثل هذا الاجراء يخرح من مشروع القانون ولا يعد تعديلاً للمعنى المبعرث عنه . ولهذا فأن إضافة مثل هذه المواد بمخاللة دستورية فإما أن يقدم بها اقتراح يقدم للحكومة لوضعها في مشروع قانون أو يوافق على مشروع القانون المعدل كما ورد من الحكومة بدرن هذه التعديلات هذه وجهة نظري فقط وشكراً.

شكراً معالى الأستاذ الكيلاني السيد المقرر.

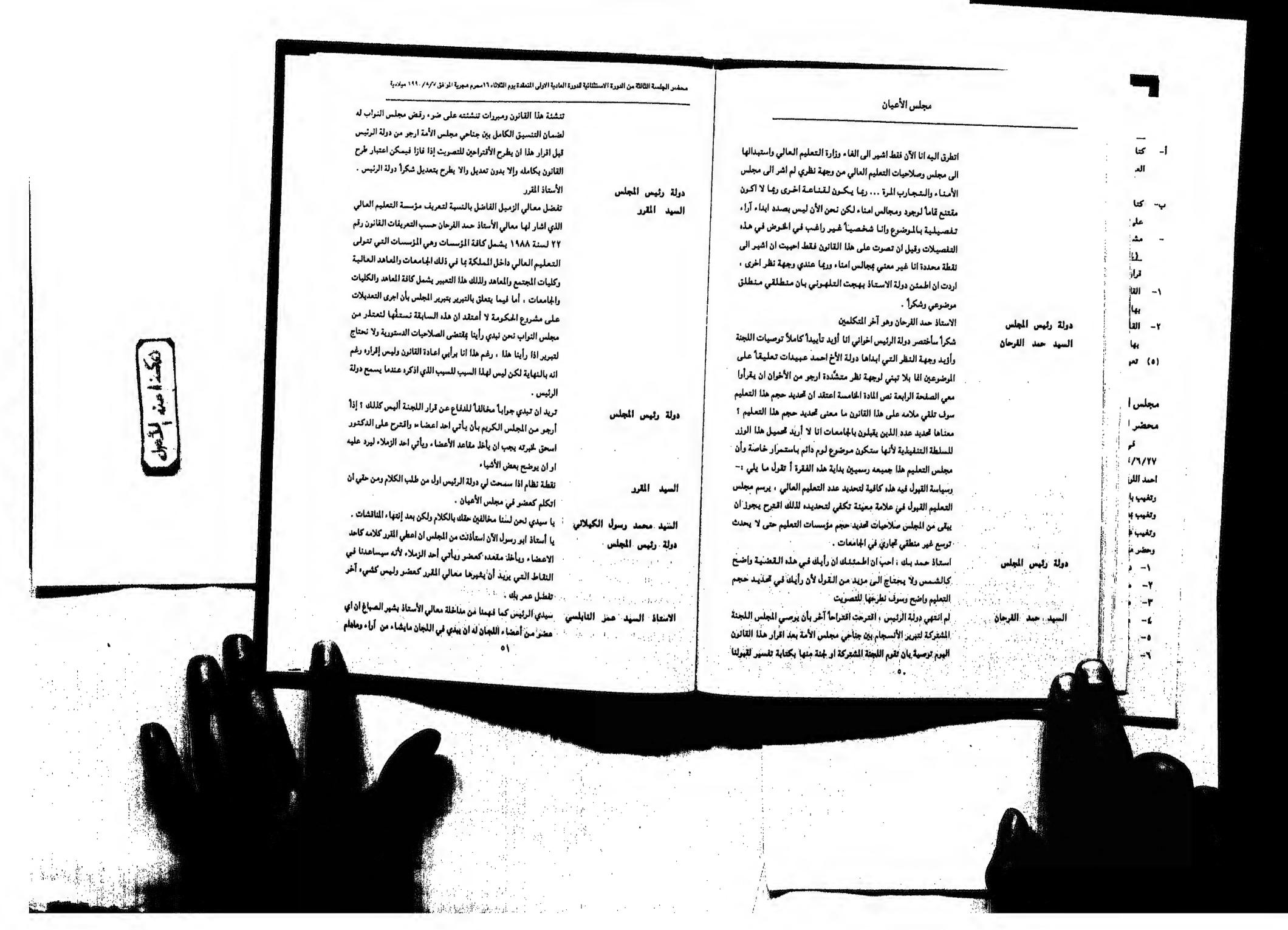
شكراً دولة الرئيس أريد القول على ما تفضل به معالي العين الاستاذ أكرم زعيتر فيما يتعلق بتصعيع الاملاء فإن قبل إضافة الهاء وكانت موقيه للغاية شكراً له أما فيما يتعلق بما طرحه الزميل الفاضل معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاتي فيما يتعلق بالأمين العام وإضافة إلى المجلس العالي ويصبح المشروع كما ورد من الحكومة.

المادة الثانية: تنص تعدل المادة الثانية من القانون الأصلي بالغاء التعريف المخصص لكل من كلمتي الوزارة والرزير بعنى ان المكرمة وضعت امامنا هذه المادة ويحسب التفسير لأن الوحدة ينظر المجلس العالي هي وحدة المادة المعروضة على الجلس هذا من ناحية ، ناحية ثانية اكساب القانون عدة مراحل الأقتراح من أعضاء مجلس الأمة وإحالته من المجلس إلى المكومة لتصيغه صياغة قانونية على أساس أن المحرمة لديها خبراء يقدرون على صياغته صياغة مبعكمة ، المشروع الذي أمنامنا صاغته المكومة رقدمته إلينا بالصيغة التي كان بها قبل تحت رقم ٢٨ / ١٩٨٥ إذا الصياغة كانت كاملة وواضحة مقدمه من المكومة، ثانيا : إذا عرضت علنها مادة من المواد بحسب هذا التفسير الذي أشاء اليه معالي الزميل الفاضل تزيد على هذه المادة وتنصلها كما تراه مصلحة البلاد أما ادخال الامين العام للمجلس ؟ ومن ناحيه دستوريه صحيح . أما مشروع المادة السادسه :





محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية قدورة العادية الاولى المنعدة يرم الثلاثاء ١١ معرم مجرية المرافق ١٩٩٠/ ١١٠ ميلامية	مجلس الأعيان	
دعم الاستقلال فليعدل القانون الأصلي بالشي الذي يجده ضروري مجلس الأمة لا أن يلغى قانون وتحذف وزارة وتعسم اعبائها الى وزارة التربية والتعليم التي تنؤ بأعبائها والتي عليها التعليم العام والثقيل الذي	لا أجيز لنفسي اطلاقاً لأن في الجلسة الأخيرة انتهيت الى مبدأ انني الوافق على ما جاء في قرار اللجنتين ، قد اقترح مولانا التصويت على	ــــ التح –أ الم
يعرف كل انسان عدد المدارس الأبتدائية والثائونية وخلافها ولذلك عندما اقول بأنها التعليم العالي بكليات المجتمع بالجامعات الأهلية بمعادلة الشهادات بالتخطيط العلمي هذا يحتاج الى وزارة متخصصة وعوضاً من	القرار . بقي امران بسيطان الأول : بعض اصحاب الدولة والمعالي قالوا لأبو عدنان شيء فيريدوا ويجيبوا حتى نكون في وفاق	ب- كتا علم: علم:
ان نفوض الموظفين من وزارة التعليم العالي الى وزارة التربية وكل شيء تفوضه الى وزارة التربية والتعليم يجب ان تكون للوزارة وزارة عوضاً لمن دوم مناليات لما شغل وهي ليس لها شغل هلا هو رأيي الذي	وفي موقف يخدم البلد ، المقرر. ذكر انه الذين شاركوا في اللجنتين ولم يتحفظوا على نص لا يحق لهم في المجلس أن يتكلموا من ابن هذا الحدث ؟ المجلس حرَّ أن يتكلم مما	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
قلته ولم أتعرف من قريب او من بعيد لأي انسان ركل انسان له رايه وله حريته ان يطالب ولا تقول ان غلان او غلان فإذا الدخلا إنسان اي رأي مسال المستخلال الدأي لا يفسد الود قضية وشكراً .	يعنيد ، هذا من زمن عمر بن الخطاب رضي الله عند قال " إذا ابدا لك أمر  كنت قد قضيت به فلا عنعك أن تقضي به من جديد بخلاف ما قضيت " .  ولذلك أذا قلنا باللجنة كلام نقوله هنا أذا تبين أند أحسن نما قيل هناك	لور الور
دولة رئيس المنجلس المقينة اصحاب الدولة ابو عدنان رأبو ثامر العت في هذا المجلس تومن المنجلس ومن الأخوان ولذلك في هذا المنهوم بالحوار ولؤمن باحترام الرأي لكل عضو من الأخوان ولذلك في هذا المنهوم وفي هذا المستوى تحت نسمح لكل واحد ولا نريد اي حدة في اي موضوع	ولذلك اعارض ما قاله الزميل الفاضل .  دولة الأستاذ بهجت التلهوني .  لقد نظروا لملاحظة الزميل دولة السيد احمد عبيدات وأريد ان اقول بان	(6) تمر دولة رئيس المجلس السيد يهجت العلهو مجلس أ
كان ، والآن الكلام لدولة أبو ثامر .  شكراً مرة أخرى ، المقيقة الموضوع لا ينطلق من حدة ولا برغية شخصية  السيد أحمد عبيدات  عبيدات	كلمتي مستوحاة من خبرتي وضميري واطلاعي على القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٥ الذي مر من مجلس الأمة من مجلس النواب ومن مجلسنا هذا ودولته احد اعضاء مجلس الأعيان وانني من خبرتي وانا كنت في مجلس اول مجلس امناء في الجامعة الأردنية التي أسست في الأردن	محضر ا ام ام
الانسجام في هذا المجلس حقيقي أولاً ولاياني حقيقة باحترام الراي المحل الانسجام في هذا المجلس حقيقي أولاً ولاياني حقيقة باحترام المجلس عندي رغية وياياني أن ما اتحدث بدهنا يشكل جوهر قناعتي وليس عندي رغية	مجس أول مجنس أمنا ، في أجامعه أه روديد أصبي السلط على الموقط وأعرف ولا أريد أن أذكر عن مجالس الأمناء وكيف تشكل ؟ وممارساتها وأعتقد أن زميل وأخي ورفيقي في المجلس ورائي الدكتور صبحي أمين عمرو عجلس الأمناء أرجو أن لا يذكر في المستقبل كذلك دولة السيد	احمد اللوا وتغيب يا وتغيب إد
الاستاذين الكريين فيما يعملق بما اشار اليه دوله الاستاد بهبعه المعادي الاستاذين الكريين فيما يعملق بما المعليم الدولة الاستاد بما المعليم المدرث المعليم المدرث المعليم والمدرث والمد	احمد عبيدات بأننا سوف نشكوا المرّ في المستقبل من مجلس الأمناء أو أنا اعرف وأنا كنت احدها مارست بمارسات تخرج على القانون وتخرج على قانون الجامعات وأنا كرئيس وزراء اعدت القرار الى مجلس الأمناء	وتقيت م وحصر م 1- ه
تعليم عالي وسواء كنت عضوا في مجلس الأعيان ال المسلم المعليم العالي عليه على على عليه العالي في على من الأيام مع وزارة التعليم العالي في هذا المجلس فإنني لم أكن في يوم من الأيام مع وزارة التعليم العالي درأي	ليصحّع وصحّع قرار مجلس الأمناء الذي اتخذ ولذلك عندما اقول عندما اكتب وعندما استند استند الى خيره واستند الى قانون واستند الى وجدان واستند الى قناعة ولا اريد ان اغمز الى هنا وان اغمز الى هنا واقول بان	
وهذا من حظين وقد السرت مي الأمناء فلم الأخيان الموضوع مرده الى التجرية هذه واحدة اما مجلس الأمناء فلم	وَزَارَةُ العَمَلِيمَ المَالِي هِي ضرورية ووجودها ضروري والخاركان هنالك من 4.4	



مجلس الأعيان	
انه لم يتحفظ ووافق في النهايه على ما توصلت اليه اللجنة فهذا يعني	
انه قدم ما لديه في اللجنه ويكتفي بذلك ولا حق له أن يبدي رأيه الخاص	1
الذي أدلى به داخل اللجنة الا اذا كان قد تحفظ رسميا وسجل تحفظه وهذا	· ·
الزميل .	
يا أستاذ عمر انت كنت غائبا عن اجتماعات اللجنة	دولة رئيس المجلس
أجيب على رأيكم أنني كنت غائبا انا أطرح نقطة نظام على هذا المجلس	السيد عمر التابلسي
ان يفصل ،	
ياعمر بك جدلك في هذه القضية يضيع رقتنا ، وإذا رأى المجلس معالي	دولة رئيس المجلس
الدكتور اسحق أن يأخذ معالي المقررمكانه تفضل يا أستاذ نجيب بك	
يتكلم رايه استاذ عمر بيك .	·
الرئاسة الجليله انني قد قوطعت ولم اكمل كلامي وارجو ان ابدي رأيي	السيد عمر النابلسي
وان لا يتكرر كنت اريد ان ابدي نقطة نظام قد تفيد المجلس في مداولاته	
لكي تحسم حتى لو كانت الرئاسه الجليله قد قررت للمقرر عذا الحق قان	1.
النقطة او السؤال ما زال مثارا ويجب ان يجاب عليه وهو هل يجوز	
لعضر اللجنة الذي قد امضى داخل اللجنة وقدم كل ما لديه ولم تأخذ	<b>6.</b>
اللجنة بوجهة نظره واعتبرت اللجنة وجهة نظره اقرارا بوجهة نظر الأخرين	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
هل يحق لد أن يأتي لهذا المجلس ويعيد ما سبق أن قاله ، لقد سمعنا من	<b>1</b>
معالي الاستاذ بشير الصباغ أن هذا هو ينلي دور اللجان ، هو أن تقدم	
للمجلس خلاصة اجماع اعضائها قاذا ما أجمعة اللجنه على امر تعيد	
فتحد من جديد قان هذا ينفي مهمة اللجنة ويهدرها نهائيا وشكراً .	
صورة واضحه الاستاذ لجيب الرشدان	دولة رئيس المجلس
سيدي ورد في القائره ط من المادة الخامسة يحول مجلس التعليم العالي	السيد الهيب الرهدان
صلاخية الاشراف على المعاهد العاليه الحكوميد التي كانت تابعه لوزارة	
التربيد والتعليم وهي خطوة لا بأس بها ولم تبقى عند هذا الحد واتما خول	Considerable the second
المجلس صلاحية تحديد الجهة التي يناط بها تحديد اغراض هذه المؤسسات	
وهذا يحمل في طيات معنى أنه يجوز للمجلس الحاقها بأي جامعة من	
المامعات ولو كانت مؤهلات الطلاب لا تتفق مع التعليمات أو الأنظمة	
الطبقة في الجامعة . قالها عين القانون امينا عاما للمجلس والجلس	
The same of the sa	

مضر الجاسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنطدة يوم الثلاثاء ٢٦مــرم هجرية المواهق ١٦٨/. ١٩٩٠ ميلادية

بشكله الحالي ليس مؤسسة ولا وزارة ولا يحتاج لامين عام لان العرف الاداري أن الامين العام يعين لوزارة وليس لمجلس من المجالس أيعشا

الاشراف على التعليم العالي غير الجامعي على أساس ان التعليم العالي جلالة الملك والسلطة التنفيذيه بمقتضى المادتين ٣٣ . . ٤ من الدستور اذا لا تناط بوزارة التربيه والتعليم . اعطيت رزارة التربية والتعليم الاشراف على الوافدين والمرفدين والوقود العلمية بصورة مطلقة دون حصرها في مراحل التعليم الذي تقوم عليه وزارة التربية والتعليم يلاحظ أن المشروع بشكله الراهن غير متكامل وينبغي أن يوضع مشروع متكامل ويحل قضايا مؤسسات التعليم العالي . ويناء على أن القانون غير متكامل وانسجاما ايضا مع النظرة الموضوعية التي نظرها مجلس النواب قارى رد القانون مع التعديلات التي وافقت عليها اللجنتان لأن هذه التعديلات المقيقية هامة وقيها ضمانة لاستقلال الجامعات انا اوافق

السيد المقرر الدكتور اسحق الفرحان .

دولة رئيس المجلس

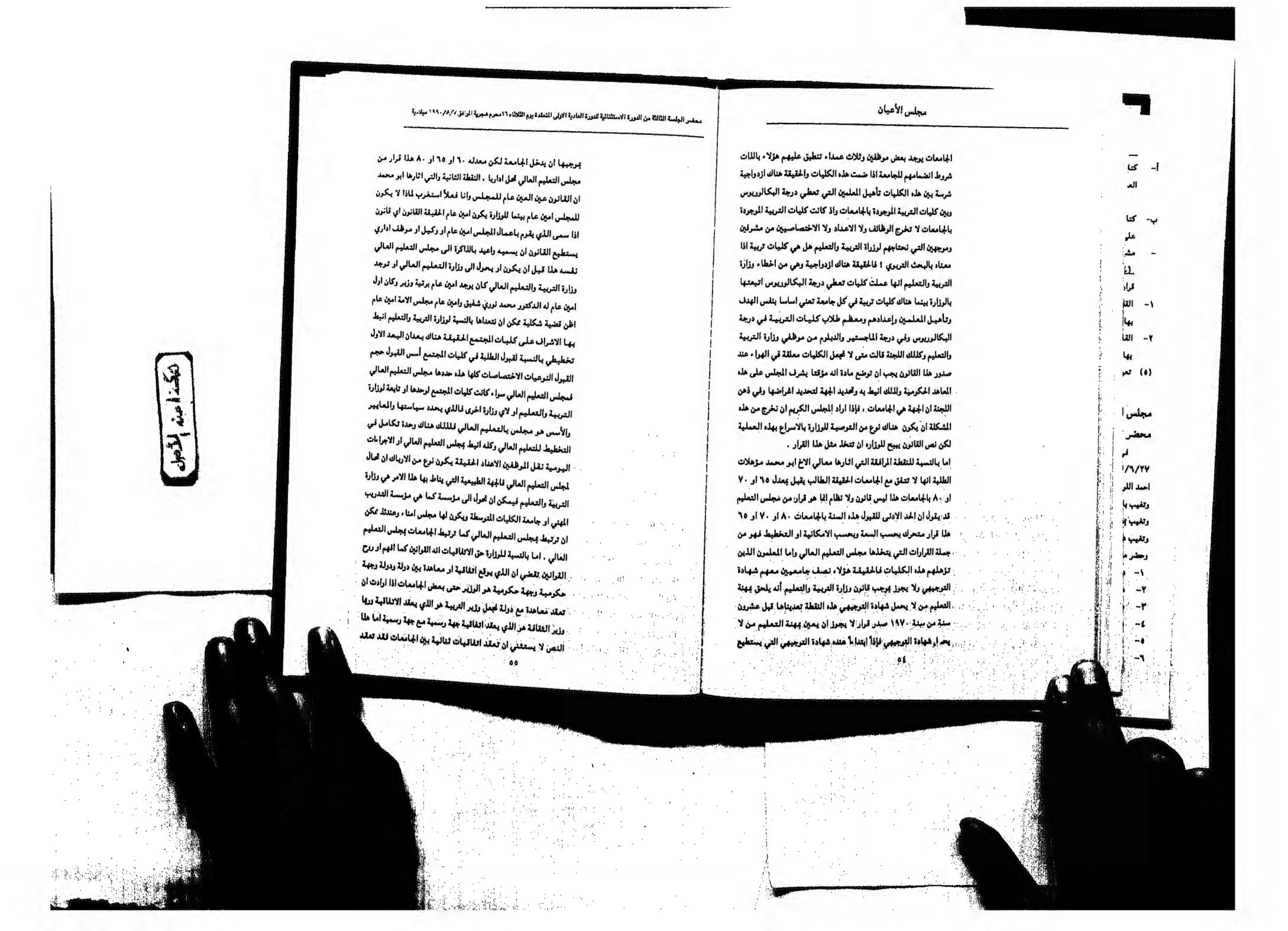
السيد اسحق القرحان

المقرر بالوكالة بالنسبة للمواد التي تفضل بها الاستاذ لجيب الفقرة (ط) ولذلك نحن هذه عملية مؤقعة الاشراف على المعاهد العالية للاث كليات تأهيل معلمين ، الاتية هي الية وزارة التربية والتعليم والاسائلة من

اعارض تحويل وزارة التربيه والتعليم بما يلي : "

وحده متكامله وينوط الاشراف عليها لمجلس التعليم العالي ولا يجرز تقسيم هذا الاشراف بين وزارة التربيه ووزارة التعليم العالي . ثانيا : خولت وزارة التربيه والتعليم عقد الاتفاقات المتعلقه بالتعليم العالي وتيادل المعلومات الخاصه بذلك مع الاقطار العربيه والدول الاخرى اعتراضي على هذا البند يتألف من شقين ، الاتفاقات الدوليه يتولاها على الموضوع لكنه غير متكامل كقانون وللالك اري ردُّ القانون .

من الصفحة السادسة اليط بمجلس التعليم الاشراف على الماهد المكرمية والتي كانت تابعة لوزراة التعليم العالي ، يذكر الاستاذ لجيب واللجنتين المحترمتين عندما توقشت هذه النقطة قيبل انه العمليم الجامعي الذي يعطي درجة بكالوريوس هو من اختصاص البامعات ولكن اقترحنا على معالي الوزير خلال اجتماعنا بدان يقرر قبل صدور هذا القانون خلال هذا الاسبوع الحاق هذه الكليات بالجامعات فقال تربكوننا اداريا فامهلونا تليلا



التموين انشأت للرز والسكر والطعين ثم مدت يدها للكماليات حتى

(a) Tay

مجلس ا محضر 1/7/14 احمد اللو وتقيب يا ر تغیب ۾ ولغيب ا وحضر م

دولة رئيس الجلس السيد محمد رسول الكيلاني

أنني أزيد ما سمعته أن هذا ايضا ينطبق على وزارة العدل اعتمدنا ان لا تكون موجودة ويكتفى بالمجلس القضائي لذلك لاحل لاستقلال الجامعات كما أرى بدون الغاء هذه الوزارة الذي وافقت عليه لان الوزير وموظفي الوزارة يستطيعون التدخل باستمرار في شؤون الجامعات بوجود التشريسع أو بعدمسه لانبه لا توجد مسافسة بيشهم وبين الجامعات في مجلس التعليم العالي واذا كان رئيسه رئيس وزراء فإن المسافة موجودة ولا يوجد هناك مجال يومي للاحتكاك والتأثير على الجامعات. يقول احد العلماء في الاجتماع لا تبقى اية مؤسسة اجتماعية في العالم قابعة ضمن الحدود المرسومة لها عند إنشائها لعله اراد حين يقول إن كل مؤسسة تحاول أن تمتد وتتوسع وأن تجمل تفوذها يصل الى ما تستطيع . ومن هنا تنبع خطورة وجود وزارة التعليم العالي على استبدال الجامعات كأن يكون التعليم العالي وزارة وأن لا يكون لها الكلمة العليا عليه أمر غير منطقي لو كنت وزيرا للتعليم العالي لما قبلت بغير: ذلك لذلك بُريد أن تدير هذا التعليم وليس العكس وهذا هو ما حدث بالطبع في جميع البلدان العربية التي تبنت قيام وزارات التعليم العالي حيث تراجعت صيغة الجامعات في المجتمع ، وعليه فإن الفرصة التي اتيحت للجامعات للتمتع باستقلالها كان من الضروري ان تذكر لكن بالاضافة الى هذا الكلام أود أن اقترح إعادة ترتيب صلاحيات مجلس التعليم العالي فيما يخص البند (هـ) حيث أن البند (ه) قطع صلاحياته عن الطلبة يحكى عن الطلبة ثم رجع يحكي عن توزيع المخصصات والعوائد اعتقد أنه يأتي (ب) أو في الآخر ، والاخير كان الاعباء ايضا ان نوصي الحكومات شفهيا يجوز أن تعاول سن مشروع قانون لكليات المجتمع على غرار قوانين الجامعات الاردنية وقانون الجامعات الأهلية وعلى النحو الذي ذكره الدكتور إسحاق بحيث أن تكرن مثل شخصية مؤسسة التدريب المهني . شكرا .

الاستاذ ابر العبد الكيلالي

يا سيد هناك تقطة أثارها معالى الاخ الاستاد حمد الفرحان واعتقد ان

بها لبُس وأحاول أن أزيله وهو تحديد حجم هذا التعليم اذا لاحظنا أهدال التعليم العالي لوجدنا أن المادة (٣) من أهداف التعليم العالي لحت الفقرة (جـ) تأمين حاجات خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من القوى البشرية وخدمة المجتمع وتلبية مطالبه فما دام هذا هو من الأهداف فإذا يجب أن يكون تحديداً لهذا المجم بما يتناسب مع حجم المطالب ، النقطة الثانية التي أثارها معالي الاستاذ بشير الصباغ وتبناها معالي الاخ الدكتور النابلسي ارد أن أرضع عليها ما يلي : • هو أن لجان هذا المجلس قد انبثاثت عن إرادة هذا المجلس تصريباً ليدرسوا مشاريع القرانين نياية عن المجلس وليبدوا بها آرامهم وليبدوا وجهات النظر المختلفة وبالتالي قمن حق أي عضو في أي لجنة من اللجان حملاً للامائة أن يوضح أمام المجلس فكرة ويوضع وجهة نظره لأنه ينوب عن المجلس في القراءة حسب فكرة رحسب توجهه رحسب ما يراه للمصلحة العامة ، النقطة الثانية : هو أن اللجنة المشتركة أختلفت في أمور كثيرة وجرى التصويت واحيانا كان ينقسم أعضاء اللجنتين الى قسمين متوازيين ومتساويين فيأتي المرجع رئيس المجلس الذي هو رئيس اللجنتين فإذا اخفينا هذه الناحية عن المجلس أيعتبر أننا قمنا بأمانة الامانة وأمانة التشريع لا اعتقد هذا ، النقطة الثالثة التي أثارها سعادة مقرر اللجئة حتى لو وافقت اللجئة كليا على قرار بالاجماع روأى أحد الأشخاص أو أحد الأعضاء رأي آخر لمصلحة التشريع ولإنارة مجلس الاعيان به بعد أن واقلوا جميعاً ، أو ليس الرجوع الى الحق خير من التمادي في الخطأ ولذلك أستغرب ما وصل اليه الاستاذ بشير الصباغ مع أند حاضر ألجلسات ورأى المناقشات ورأى تمسك لكل طرف بوجهة نظرة كون أن القرار اتخذ بالاكثرية او بالاجماع لا يعني قرضاً على الاغرين أن يتبنوا هذا الرأي لاله صاحب الولاية هو مجلس الأعيان ومن حق هلا المجلس أن يرى ما يرى أعشاء هذه اللجان أن يطلعوه عليه لأن هذا حق

محقس الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الارلى المتعدد يوم الثلاثاء ٢٠محرم هجرية المرادق ١٩٩٠/٨/٠ ميلامية .

شكرا ابر العيد ، وأرجو أن أطبئن المجلس الكريم النا لم تخطي شيئاً ولم غنع أسنا من إبناء الرأي بل كان المواد والآراء كلها إسترام وكلها

دولة رئيس الملس

les -1

پ- کتا

٧- القر

(a) ray

مجلس

محضر

1/4/14

احمد اللو

وتغيب بأ

وتغيب ۽

وتقيب

بها

السيد عمر النابلسي

دولة رئيس المجلس

السيد حمد القرحان

لو لم يبدي الأخوة الكرام أعضاء اللجئة المشتركة آرا مهم لما توضح الأمر أمام الذين ليسوا أعضاء في اللجنة وأمام الذين هم أعضاء في اللجنة الخلافات هذه أعطت الصورة الصحيحة للقانون وللهدف الذي كلنا نسعى إليه ليس هناك مشكلة نحن عدد مختار ذو خبره يريد كل إنسان أن يبدي رأيه في هذه القضايا وما حصل بأسٌ في ذلك وأرجو أن نستمر. أستاذ حمد .

أحب أن أبدي رأيي وأعتقد اند من النظام الداخلي ليس في النظام الداخلي لهذا المجلس مإ يلتزم أعضاء اللجان المتخصصة بأن لا يختلفوا داخل اللجنة وليس فيه أي قيد على أي منهم أن يغير رأيه عما قاله في اللجنة ولا أن يبدي أختلافه إذا اختلف داخل اللجنة بعدم وجود هذا التحريم يصبح مباحاً لكل عضر أن يبدي رأيد لخالف دون أن يحتفظ لأنه ليس هناك نص أو أن يغير رأيه بين وقت وآخر وهذا يلي الموضوع ، دولة الرئيس لقطة ثانية صغيرة أنت وعدتني بأن تطرح التراحي على التصويت بحلف تحديد حجم التعليم العالي ، شكرا دولة

دولة الأستاذ أحمد عبيدات.

سيدي يبدر مما تفضل به معالي الأستاذ محمد رسول الكيلاتي أنه هناك خلاف في الرأي وهو عبر عن وجهة نظره وأنا أحترمها ولكن يبتى المرضوع محل خلاف لقد رأيت وتبنيت كما قال رأي معالي الأستاذ بشير الصباغ بأن عضو اللجنة الذي أبدى رأيه داخل اللجنة ولم يتحفظ في النهاية هذا دليل أنه وافق على رأي اللجنة وليس له أن يعيد ما سبق أن طرحه بالتفصيل على اللجئة هذا رأي ورأي الأستاذ إما بالعرض على المجلس أو بأي طريق تروئه مناسباً الا أنه لا يزال ني الواقع هناك رأيان يجب أن يفصل بهما المجلس أيهما أصح وأيهما أكثر أتفاقاً مع النظام وشكراً .

معالي الأستاذ وجميع الأخوان ، اللجنة المشتركة من القانونية والتربوية

self cham thehm

السيد أحمد عييدات دولة رئيس المجلس السيد محمد عودة القرعان

> دولة رئيس المجلس السيد حمد القرحان

دولة رئيس المجلس السيد المترر

دولة رئيس المجلس السيد محمد عودة القرعان دولة رئيس المجلس معالي السيد ببالم مساعدة رئيس الرزراء بالركالة

الأقتراح الذي لم يثني عليه لم يطرح للتصريت . من يثني على اقتراح أبو مناك 1 ماذا يا أبو عودة .

يا سيدي كل عضو أبدى وجهة نظره وأبدى رأيه وأعتقد انه سحب اقتراحه أبر مناف أرجر التصريت على القانون .

الأستاذ حمد .

معضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثلاثاء ١١مـمرم عجرية الوافق ١٩٩٠/١٩٩٠ ميلادية

مجلس التعليم يحدد الأدنى فقط للقبول رهذا يتجارب مع ما قاله العين الأستاذ محمد رسول من أن مستوي العلامة يقرر العدد يرون كم الناجحين ؟ أما أن يحدد حجم التعليم ومستوى العلامة قد يحدد تناقض نفرض انه حدد عشرة آلاف وحدد مستوي العلامة الحد الأدنى ٧٣ وكانوا الذين فوق ٧٣ فقط ستة آلاف أو أربعة عشر الفأ التناقض واقع كلمة تحديد حجم التعليم العالي يضمنها تحديد العلامة وهذا يعطي مساواة للجامعات بدلاً من تخصيص أرجر من المجلس أن يحذف هذه الكلمة الأنها متحققة في نهاية المادة وشكراً .

أستاذ حمد رأيك أصبح واضح جدا ، معالي المقرد . فيما يتعلق بأبداء الرأي في اللجئة وفي المجلس أعضاء اللجئة هم أعضاء في المجلس لهم حق إبداء الرأي في اللجنة وفي المجلس . الأستاذ محمد عودة القرعان .

أقترح إقفال باب النقاش وننتهي وأرجو طرح القانون على التصويت . معالي رئيس الوزراء بالوكالة .

شكراً دولة الرئيس الصحيح في أحدى مواد النظام الداخلي لمجلس الأعيان ورد النص وليس على نص الفقرة ، التي يتكلم عنها سعادة المقردودد النص في البحث بالخفال باب المناقشة بالناء مناقشة أي موضوع يجوز للعضو أن يقترح إقفال باب المناقشة بصرك النظر عما إذا كان أي عصو آخر قد أبدى رغبته بالكلام أم لا وإذا ثني على مثل هذا الاقتراح تمين على الرئيس بالأقعراحات التي قدمت ... إلخ فهنا ورد موضوع التلتية وأعدقد في مجالات أخرى وفي مواد أخرى لا بد من ذكر التغنية يمني ليس مبعرد الأقتراح يطرح للتصريت عادة

#### مجلس الأعيان يسبق التصويت التثنية من تبل عضو آخر ، وشكراً . المتيقة المادة ٥٢ يؤخذ الرأي دائماً على الأقتراح المقدم بالتعديل أو دولة رئيس المجلس الأضافة أو الالفاء فإذا رفضت تكون المادة مقبولة بالنص الذي اقترحته ب- کتا اللجنة ، المجال واسع في النهاية ، نأتي الآن للقانون .مشروع قانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ ، الآن أمام المجلس توصية اللجنة ، وللاستاذ حمد اقتراح تحديد حجم التعليم هل هناك من يوافق على ذلك؟ لا أحد ، الأستاذ الرشدان أقترح ثلاث أشياء أنه لا يجوز أمين عنام لمجلس التعليم العالي ، ويقترح . التنازل عنه السيد غييب الرشدان متنازل عنه . دولة رئيس المجلس ٧- الله ثانياً : لا يرى ضرورة الأشراف المياشر على التعليم الجامعي من وذارة 4 التربية والتعليم من يؤيد هذا الأقتراح ؟ لم يؤيده أحد وشكرا . (a) Tag ثالثاً : يقدم الأستاذ الرشدان رغماً عن قرار اللجنة الموصية بقبول مشروع القانون يقترح رد مشروع القانون من يوافقه على ذلك ؟ لم مجلس يوافقه سرى دولة بهجت بك إذا وافقد دولة بهجت بك وشكراً . محضر الأن هل يتكرم المجلس الكريم بالموافقة على توصية اللجنة بقبول مشروع قانون التعليم العالي ؟ من يوافق يرقع يده . /7/17 موافقون . الجميع احمد اللو وشكراً لكم . ما عدا دولة أبو عدنان . دولة رئيس المجلس وتغيب بأ ( وهذا هو نص القانون كما أقره المجلس وبالصيفة التي سيعاد فيها الى مجلس النواب ) رتغيب ۽ and the state of t الرقم م ق/۲۲/ ۱۹۹۱ رتفيب ا العاريخ ۱۸۹۰/۸/۱۲ و د ده الله الله الله الله و ده الله و ده الله الله و ده الله و ده الله و ده الله و ده الله وحطس م المراجع المراجع المعالي وليس مجلس النواب الكرم ن بالاشارة الى كتاب معاليكم م ق / ٢٠٠ /١٩٧٠ تازيخ ٢١٧٧ . · قرر مجلس الاعيان في جلسته العالقة من الدررة الاستفتائية الاولى المتعدة بعاريخ ٧٨/٠ ١٩٩٠،

ممضر الهاسة الثالثة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى المنعقدة يرم الثلاثاء ١٦مسرم عجرية الموافق ١٩٩٠/٨/٧ ميلادية

الموافقة على قبول مشروع قانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ كما ورد من الحكومة ، مع اجراء التعديلات عليه والذي سبق لمجلس النواب الموقر رقضه .

لذا ، فأنني اعيد لمعاليكم مشروع القانون بالصيغة التي وافق عليها مجلس الاعبان ، رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم الموقر ، لاجراء المقتضى .

واقبلوا احترامي

رئيس مجلس الاعيان أحمد اللوزي

يسم الله الرحمن الرحيم

مشروع قانون معدل لقانون التعليم العالي السنة ١٩٩٠

كما وافق عليه مجلس الاعبان

يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون التعليم العالي لسنة ١٩٩٠ ) ويقرأ مع القانون رقم " ٢٨ " لسنة ١٩٨٥ المشار اليد فيما يلي بالقانون الاصلي ، وما طرأ عليه من تعديل كتانون واحد ويعمل بد من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ILLE Y-

تعدل المادة (٢) من القالون الاصلي بالغاء التعريف المفصص لكل من ( الوزارة ) و( الوزير ) و

(الأمين العام ) الواردة فيها والاستماضة عنه بالتعريف التالي :-

وزارة العربية والعمليم . الوزارة وزير التربية والتعليم .

أمين عام الجلس . الامين العام

#### محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية قدورة العادية الاولى المنعقدة يوم الثلاثاء ١٩محرم هجرية المرطق ٢/٥/٠/١٠ ميلادية مجلس الأعيان و- تحديد أعداد الطلبة الذين يقبلون سنريا في حقول التخصص في مؤسسات التعليم العالي . اقرار الرسوم التي تتقاضاها مؤسسات التعليم العالي من الطلبة . 너 --W Isul يلغى العنوان ( وزارة التعليم العالي ) الواردة قبل المادة (1) من القانون الاصلي . ح- الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم العالي الاجنبية ومعادلة شهاداتها وتشكيل اللجان المختصة بذلك ونشر الجداول الخاصة بتلك الجامعات والمؤسسات واي تعديل بطرأ عليها -L isul بالاضافة او الحذف في الجريدة الرسمية . تشكيل مجلس التعليم العالي ط- الاشراف على المعاهد العاليه الحكومية والتي كانت تابعة لوزارة التعليم العالي وتحديد تعدل المادة (٧) من القانون الاصلي بالغاء نص كل من الفقرتين ( أ ) ، (ب) منها والاستعاضة عنه الجهة التي يناط بها تحقيق أغراضها . بالنص التالي:- إ- ينشأ مجلس يسمى ( مجلس التعليم العالي ) ويشكل على النحر التالي :--Det (7) تلغى المادتان (٥) و(١) من القانون الاصلي . ١. رئيس الوزراء أولا - وافقت اللجنة على الغاء المادة (٥) من القانون الاصلي وقررت الاستعاضة عنها بالنص نائباً للرئيس وزير التربية والتعليم ٣. وزير التخطيط ٧- الله النص: ( يتولى الامين العام الاشراف على الجهاز الاداري والمالي للمجلس وفقا لاحكام القوانين رؤساء مجالس أمناء الجامعات الاردنية ٥. رؤساء الجامعات الاردنية (a) Tag ثانيا - وافقت اللجنة على الغاء المادة (٦) من القانون الاصلي حسبما وردت بالمشروع. ٣. الامين العام ٧. أربعة أشخاص من ذوي الخيرة i (Y) soul مجلس والاختصاص أحدهم رئيس جامعة أهلية أعضاء صلاحيات ومسؤوليات الوزارة مع مراعاة ما ورد بالمادة (٥) من هذا القانون تتولى الوزارة الصلاحيات والمسؤوليات التالية : ب- يمين الاعضاء المنصرص عليهم في البند (٧) من الفقرة (أ) من هذه المادة بارادة ملكية سامية محضر. أ. الاشراف المباشر على التعليم العالي غير الجامعي لاعداد القرى البشرية الفنية المدربة اللازمة بناء على تنسيب من مجلس الوزراء ولمنة ٤ سنوات قابلة للتجديد . لمنطط التنمية ، والتعاون مع الوزارات والهيئات والمؤسسات الاخرى التي تضطلع بهام مشابهة . 1/7/17 luci o-ب- عقد الاتفاقيات المتعلقة بالتعليم العالي وتبادل المعلومات الخاصة بذلك مع الاقطار العربية والدول احمد اللو يتولى الجلس الصلاحيات والمنؤوليات الاتية : التخطيط العلمي المتكامل للتعليم العالي في ضوء احتياجات المجتمع ما في ذلك التخطيط وتغيب يا جـ- الاشراف على شؤون الواقدين الى الملكة والمرقدين منها من الطلبة والوقود العلمية بالتعاون مع لانشاء مؤسسات التعليم العالي وتحديد حجم هذا التعليم ونوعه ومستوياته ودرجاته وتوزيعه وتقيب ۽ الجهات المختصة وتتولى شؤون المبعوثين من الطلبة الاردنيين الى مؤسسات الععليم العالي في وتغيب الجغرافي وأساليب تطوير نظمه ووسائله وتخصصاته ومناهجه وسياسة القبول فيه . وحضر م ب- دعم استقلال الجامعات عن طريق مجالسها وأجهزتها والتنسيق بينها في مختلف المجالات . د- تنظيم اعمال مكاتب خدمات الطلبة والاشراف على شؤنها وتقييم ادائها . المافقة على انشاء مؤسسات العمليم العالي في الملكة وإقرار حقول العجصص في مختلف المعويات التي تدرس فيها والتعديلات التي تطرأ عليها والتنسيق فيما بينها . ILLE (A) i أ- يتقل الى المجلس موظفوا وزارة التعليم العالي العاملون فيها الذين لهم علاقة بالصلاحيات اقرار أسس قبول الطلبة في مؤسسات العمليم العالي وتحديد المعدلات في شهادة الدراسة والمسؤوليات المناط بد عوجب المادة (٥) من هذا القانون . الثالوية العامة بأنواعها التي يسمح للحاصلين عليها بالالتجاق بتلك المؤسسات . ه- ترزيع عائدات الرسوم والشرائب المخصصة للجامعات عليها ،

Billing Par

ب- كما ينقل الى الوزارة المُرطفون العاملون عن لهم علاقة بالصلاحيات والمسؤوليات المبينة في المادة (٧) من هذا القانون .

: (4) 15UI

تلغى المادة (١٠) من القانون الاصلي .

پ- کتا

ا- كتا

: (1.) : Iller

الت

(a) Tag

مجلس

احمد اللو وتغيب يأ

رتقيب ۾ وتغيب

تيقى الانظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجب احكام القانون الاصلي سارية المفعول الى أن تعدل ار يستبدل بها غيرها .

٥- تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .

بعد وستذهب الآن الى اللقاء الجانبي .

( وانتهت الجلسة )

(x,y) = (x,y) + (x,y

A March & Carlotte & Some

Milliothe and any organization of

وشكرأ لكم وترقع الجلسة وسيعين موعد وموضوع الجسة القادمة قيما

رئيس مجلس الأعيان

احمد اللوزي

-11 3aU1

يعدل القائون الاصلي بإعادة ترقيم المراد .

دولة رئيس المجلس

السيد الامين المام

(مين عام مجلس الامة

محضر

1/1/14

وبعطس اد

انطلاقًا من مبادئ الأردن القومية في التعامل مع القضايا العربية المصيرية ، وبروح من المسؤولية التاريخية ، ويتحليل عميق لمجريات وأبعاد وانعكاسات الازمة الواقعة بين كل من البلدين الشقيقين : العراق والكويت ، وما رافق تلك الازمة من تداعيات لا تمس الامن الوطني لكل من البلدين فحسب ، بل تتعدى ذلك

وقائع العدد

بيان صادر عن مجلس الاعيان الاردني

تجاه الأزمة بين العراق والكويت

العلاقاء ٢/٨/٠١٠

لتهدد الامن العربي برمته . عقد مجلس الاعيان الاردني لقاء مطولا لدراسة هذه الازمة بمختلف ابعادها . ويؤكد المجلس بأن النضل سبيل لإحتواء هذه الازمة لا بد وان يستند الى المنطلقات التالية :

 ١- يؤيد مجلس الاعيان ويبارك جهود جلالة الحسين المتصلة والخيرة ، ودوره القومي الكبير وحرصه الدائم والدؤب لإحتواء هذه الازمة والتصدي لمعالجتها في اطار الاسرة العربية الواحدة ، ومؤسساتها القرمية القادرة على التعامل معها لما فيه مصلحة الكويت والعراق والامة العربية جمعاء ، وها يصون الامن الوطني لكلا البلدين الشقيقين والامن القومي العربي .

 ٢- ان اساس هذه الازمة تكمن في السياسات التي ادت الى انخفاض اسعار النفط - كمادة حيرية واستراتيجية - في كلا البلدين الشقيقين ، رما نتج عن ذلك من اضرار مياشرة على الامة العربية في كل اقطارها سواء المنتجة للنفط او المحرومة منه .

انُ المُجلَسِ يعي أهمية النفط وأستمرار تدفقه كمادة حيوية للعرب وللعالم ، ودوره في بنا ، الحضارة الانسائية وتقدمها ، كما يؤمن المجلس بنفس القدر أن التلط ثروة وطنية مشروعة لا يجوز أن تكون سببا للاستغلال والمساس بالسيادة الوطنية .

أن مجلس الأعيان يشعر ببالغ الالم والاسف والقلق لما وصلت اليه الأمور بين الاشقاء ، ولغياب الاتفاق العربي على متهجية مسؤولة وقعالة غل هذه الازمة مشيرا الى أن التسرع في اتبغاذ القرار بالاكثرية بدلا من الاتفاق والاجماع كما يتطلب ميثاق الجامعة العربية قد ادى الى تعليد الامور بين البلاين الشقيقين ، كما عرقل الدور العربي في حلها صمن اطار الاسرة العربي •